



WYDAWCA
śląskie media

ISSN 1232-0560 NAKŁAD 20 TYS.
10 czerwca (środa) 2015 r. numer 23/1175
BEZPŁATNY TYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

SPECJALIZUJEMY SIĘ
W ORGANIZACJI:
przyjęć rodzinnych, konferencji,
spotkań i imprez zakładowych



**Ślub
w plenerze!**

PW SENATOR, ul. Wolności 45, Ruda Śl.,
tel. 32 243 61 71, 501 93 35 18
www.pwsenator.cdx.pl

Czas na Dni Rudy Śląskiej!

Szczegóły str. 9, 10, 11 i 13

EKOGRΟΣZEK

TRANSPORT GRATIS!
MOŻLIWOŚĆ WNIIESIENIA LUB ZRZUCENIA ZAKUPIONEGO U NAS OPAŁU

**KONKURENCYJNE CENY
NIEPODWAŻALNA JAKOŚĆ**

*Prawdopodobnie
najlepszy
dostawca ekogroszka
na Śląsku*

TP INFOLINIA 80 1-533-800

TEL. 32 225 68 51 / 513 725 553 / 512-011-256

RABATY DLA STAŁYCH KLIENTÓW ORAZ SPRZEDAŻ RATALNA
PRZY KAŻDEJ DOSTAWIE DROBNY UPOMINEK OD FIRMY



**Niezwykły jubileusz
z niezwykłymi
ludźmi**

Czytaj str. 2-3

szybka pożyczka...
CHWILÓWKI
POŻYCZKI GOTÓWKOWE
Euromax
www.euromax.rsl.pl
32 240-83-20
501 244 661

KREDYTY GOTÓWKOWE ORAZ KONSOLIDACYJNE
• 15 tys. na oświadczenie
• firmowe do 30 tys. na oświadczenie
• wyciągi z konta lub PIT 11
• bez ograniczeń wiekowych
• max 150 tys. na 150 miesięcy
Najtańsze kredyty gotówkowe!
tel. 731-35-35-35

TANIE ROZMOWY
DO NIEMIEC I ANGLII
TEL. 32 779-73-73

KREDYT
na każdą kieszeń

- oprocentowanie kredytów gotówkowych i konsolidacyjnych już od 5 %
- kredyty hipoteczne, samochodowe i firmowe
- leasingi
- kredyty bez ograniczeń wiekowych
- uproszczone procedury

Zadzwoń albo napisz SMS-a o treści TAK
Doradztwo finansowe 668-447-277

ODDZWONIMY

Intermarché

Halemba

41-706 Ruda Śl., ul. Kłodnicka 56f (obok KWK Halemba)

~~3,99 szt.~~
2,19 szt.
7UP,
Pepsi Max,
Pepsi Light
1 l

~~2,79 szt.~~
1,99 szt.
Hoop cola 1 l
light, cytryna

~~18,99 szt.~~
18,29 szt.
Odplamiacz
Oxi Action
Spray 500 ml

~~29,99 szt.~~
19,99 szt.
Tabletki do zmywarki
All-in-one
marki FINISH 28 szt.

Oferta ważna 10-16.06.2015 r., bądź do wyczerpania zapasów

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
sklep czynny pn.-sob. w godz. 8.00-21.00, w niedz. 10.00-19.00

REALIZUJEMY BONY

KOMPANIA
WĘGLOWA S.A.

KOPEX
GROUP

XXV ROCZNICA ODRODZONEGO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO



Radny Andrzej Gut podczas sesji Rady Miejskiej pierwszej kadencji (1993 r.).



Zdjęcie wykonane podczas obchodów 15-lecia samorządu terytorialnego w Polsce.

25 lat wspomnień, historii i zmian. To było ważne ćwierćwiecze dla naszego miasta

25 lat temu sejm uchwalił Ustawę o samorządzie terytorialnym, a następnie odbyły się pierwsze w pełni wolne wybory samorządowe. W 1990 roku w Polsce zaczęła odradzać się samorządność oraz duch społeczeństwa obywatelskiego. Od tego czasu w naszym mieście wybrano radnych siedmiu kadencji, a miastem rządziły najpierw zarządy wraz z prezydentem, a po reformie z 2002 roku bezpośrednio wybierani prezydenci. Tegoroczne obchody były okazją do wspomnienia tego, jak rozwijała się samorządność w naszym mieście.

8 marca 1990 roku sejm kontraktowy ustanowił zmiany w przepisach o samorządzie terytorialnym. Za ich sprawą w ponad dwóch tysiącach ówczesnych gmin wprowadzono prawdziwy samorząd. Natomiast 27 maja 1990 roku przeprowadzono wybory do rad gmin. Za sprawą tych zmian w końcu to obywatele sami zaczęli decydować o kwestiach, które są im najbliższe. Osobami doskonale pamiętającymi tamte czasy są m.in. Zygmunt Żymelka, prezydent miasta pierwszej i drugiej (do lipca 1995 r.) kadencji oraz radny drugiej i trzeciej kadencji, a także Edmund Sroka, prezydent Rudy Śląskiej drugiej (od lipca 1995 roku) i trzeciej kadencji (do grudnia 2000 roku), a także radny pierwszej, drugiej i trzeciej kadencji (do grudnia 2000 r.). – Powołanie samorządu w 1990 roku, a następnie utworzenie drugiego i trzeciego szczebla w 1998 roku diametralnie zmieniło sposób zarządzania państwem, a przede wszystkim lokalną rzeczywistość. Obywatele stali się podmiotem samorządności. Ruda Śląska po 1989 roku była w fatalnym stanie. Zaczynając swoją działalność jako radny, pierwszą kadencję wspominam jako czas pełen entu-

zjazu i woli do działania, by zmieniać najbliższe otoczenie, a kolejne pięć lat prezydentury wspominam jako jeszcze bardziej pracowite – mówi Edmund Sroka.

To właśnie wtedy w naszym mieście powstała Strategia Rozwoju Miasta, która była jedną z pierwszych w Polsce, a także otwarto m.in. Liceum Ogólnokształcące nr 3, SP nr 30 i Gimnazjum nr 3, Miejskie Centrum Kultury, MOPS, kościół św. Barbary, a budynek Urzędu Miasta został zmodernizowany. – Należy podkreślić także dużą rolę stowarzyszeń i lokalnych organizacji działających w mieście, które są uzupełnieniem i wzbogaceniem działań na rzecz mieszkańców. W tym czasie ważnym wydarzeniem było też uchwalenie herbu i patronki miasta – dwóch istotnych symboli – przypomina Sroka.

Również obecne władze Rudy Śląskiej pozytywnie oceniają 25 lat zmian. – Kiedy 27 maja 1990 roku odbywały się pierwsze

wolne wybory do rad gmin i miast, nikt nie przypuszczał, że realizowana wtedy reforma samorządowa będzie jedną z najbardziej udanych w III RP. Samorząd terytorialny stał się polem mądrze zagospodarowanej wolności i trwałym elementem polskiego ustroju – podsumowuje prezydent miasta Grażyna Dziedzic.

Na dowód tego prezydent wspomina swoje niedawne spotkanie z przedstawicie-

rzony odgórnie w Kijowie, czyli tak jak u nas w Polsce przed 1990 rokiem. Dla Ukraińców jesteśmy wzorem do naśladowania. Z zazdrością patrzą na to, jakie zadania i kompetencje mają polskie gminy i miasta – dodaje.

Podczas uroczystej sesji Rady Miasta swoimi doświadczeniami z samorządem podzielił się oraz podziękowania złożył m.in. również poseł Grzegorz Tobiszowski. Z kolei Andrzej Stania, radny trzeciej, szóstej i siódmej kadencji oraz prezydent miasta trzeciej (od grudnia 2000 r.), czwartej i piątej kadencji z okazji 25-lecia samorządu wspomina o tym, co udało się wspólnie zmienić w Rudzie Śląskiej i co czeka nas w kolejnych latach. – Gołym okiem widać pozytywne zmiany. Mamy trzy wyjazdy na autostradę A4, która nas doskonale komunikuje z Europą. Mamy dwa zjazdy na DTŚ, które doskonale łączą nas z miastami od Gliwic na zachodzie po Mysłowice i Sosnowiec na wschodzie metropolii Silesia. Potrzebujemy Specjalnej Strefy Ekonomicznej, aby skutecznie zaprosić inwestorów. Szczególnie znaczenie ma to w przypadku gmin górniczych, a jesteśmy ciągle największą w Polsce, aby można było pozy-

skiwać skutecznie nowe miejsca pracy w miejsce tych traconych w górnictwie – ocenia Stania.

Ale minione 25 lat odnowionego samorządu terytorialnego w Polsce to także odnowione rady miast. Radni, którzy najdłużej urzędują w naszym mieście, mają bodaj największy ogłód na to, jak reforma wpłynęła na obecny kształt naszego miasta. Przypomnijmy, że pierwsza sesja Rady Miejskiej odbyła się 5 czerwca 1990 r. Na przewodniczącego Rady Miejskiej wybrano Henryka Gawła. Wiceprzewodniczącymi zostali: Wiktor Brański, Ginter Kuczera i Edmund Sroka. Druga kadencja Rady Miejskiej rozpoczęła się 19 czerwca 1994 r. Podczas pierwszej sesji 4 lipca 1994 roku na przewodniczącego wybrano Henryka Cebulę. Jego zastępcami zostali Grzegorz Fryc i Paweł Pisarek. Po rezygnacji Pawła Pisarka, Rada Miejska na sesji 28.09.1995 r. wybrała wiceprzewodniczącymi Krzysztofa Biegańskiego i Bernarda Szwarcera. Trzecia kadencja Rady Miejskiej rozpoczęła się 11.10.1998 r. Na pierwszej sesji, 29 października, radni wybrali na przewodniczącą Barbarę Dworak. Pierwsza sesja kolejnej kadencji Rady Miejskiej odbyła się

– Z okazji 25-lecia samorządu lokalnego w Polsce, chciałabym wszystkim dotychczasowym rudzkim radnym oraz prezydentom, moim poprzednikom, podziękować za pracę na rzecz naszego miasta. Na pewno zrobiliście Państwo wszystko, co w Waszej mocy, by Ruda Śląska się zmieniała i rozwijała – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

lami ukraińskich miast. – To, co usłyszałam od nich, uzmysłowiło mi, jak wiele osiągnęliśmy w Polsce w zakresie rozwoju samorządności. Trudno w to uwierzyć, ale ukraińskie samorządy w XXI wieku wciąż nie mają swoich dochodów – wyjaśnia prezydent Dziedzic. – Ich budżety wciąż są two-



8 grudnia 2010 r. Grażyna Dziedzic wybrana na urząd prezydenta.



Podczas uroczystej sesji podsumowano 25 lat działalności samorządu.



Prezydent wskazała korzyści płynące z samorządności.



W uroczystej mszy świętej wzięli udział m.in. przedstawiciele władz miasta.



Kościelne uroczystości koncelebrował arcybiskup Wiktor Skworc.

18.11.2002 r. Przewodniczącym Rady Miejskiej został Jarosław Kania. Na wiceprzewodniczących wybrano Cecylię Gładysz oraz Andrzeja Pytloka. Piąta kadencja Rady Miasta rozpoczęła się 12 listopada 2006 r. W wyniku wyborów w czterech okręgach wyborczych wybrano 25 radnych. Szósta kadencja Rady Miasta Ruda Śląska rozpoczęła się 21 listopada 2010 roku. Na pierwszej sesji Rada Miasta wybrała swojego przewodniczącego, którym został Jarosław Wieszołek oraz wiceprzewodniczących, którymi zostali radni: Zbigniew Domżański i Józef Osmenda. Po rezygnacji z funkcji radnego przez Zbigniewa Domżańskiego wiceprzewodniczącym został Witold Hanke. W 2013 roku Rada Miasta odwołała z funkcji wiceprzewodniczących Józefa Osmendę i Witolda Hanke i w ich miejsce powołała Marka Kobierskiego i Władysława Dryję.

Kazimierz Myszur, radny III, V, VI i VII kadencji oraz wiceprzewodniczący Rady Miejskiej V kadencji jest obecnie przewodniczącym VII kadencji Rady Miasta. – Dwaście pięć lat funkcjonowania samorządu to przede wszystkim zmiany w sposobie myślenia i mentalności. Samorząd zmienił oblicze ziemi, na której żyją dziś obywatele świadomi swoich praw, ale i obowiązków. Samorządność to tak naprawdę ludzie: ci, którzy wybierają i ci, którzy są wybierani. Samorządność to szkoła odpowiedzialności nie tylko za siebie, ale i za sąsiada, szkołę, do której uczęszczają nasze dzieci, drogi, po których wszyscy jeździmy – ocenia przewodniczący Myszur. – Po 25 latach Ruda

Śląska jest inna. Na pewno nie był to czas stracony ani zmarnowany, a radni każdej kadencji wpływali w sposób istotny na zmiany w naszym najbliższym otoczeniu: dzielnicy, osiedlu, ulicy. Musimy ciągle pamiętać, że za sukces samorządu w naszym mieście jesteśmy wszyscy współodpowiedzialni, a sukces każdego samorządu składa się na sukces i pomyślność Polski – dodaje.

Radną o równie długim stażu jest Cecylia Gładysz, która w samorządzie zasiadała w trzeciej, czwartej, piątej, szóstej i siódmej kadencji (zasiada obecnie) Rady Miasta. Ona z kolei w przyszłość patrzy pod kątem wyzwania. – Jak widać, przed nami wiele pracy. Miastu bardzo pomagają inicjatywy mieszkańców. Jedni to członkowie organizacji pozarządowych, drudzy to ci, którzy zgłaszają wnioski do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego – podkreśla Cecylia Gładysz. – Dzięki wspólnym działaniom na przestrzeni lat nasze miasto rozwija się i pięknieje. Powstały przedszkola, szkoły, osiedla mieszkaniowe, obiekty sportowe, ścieżki rowerowe – wylicza.

Wiceprzewodnicząca Rady Miasta dodaje także, że na rozwój Rudy Śląskiej wpłynęło głównie powstanie autostrady A-4, Drogowej Trasy Średnicowej, trasy N-S, rynku oraz Aquadromu. – Świetnie jest u nas zorganizowana pomoc społeczna. To w Rudzie Śląskiej, jako pierwsze

w Polsce, pojawiły się „mieszkania rodzinowe” czy „mieszkania wspólnotowe” dla osób starszych. Opieką nad niepełnosprawnymi od lat 90. możemy się szczycić, gdyż otacza się nią małe dzieci po osoby w podeszłym wieku. Wspólnie pracują i integrują społeczność lokalną nasze Centra Integracji Społecznej w Bykowinie i Orzegowie – wylicza Cecylia Gładysz. – Miło mi, że mogę brać aktywny udział w tych działaniach jako radna. Wyzwań jest jeszcze bardzo wiele, do zrobienia dużo. Więc wszystkim nam potrzeba wytrwałości w działaniu, ostrości spojrzenia, odwagi w podejmowa-

Uroczystą mszę świętą koncelebrował arcybiskup Wiktor Skworc. – Podejmijcie na nowo wezwania wynikające ze społecznego wybrania. Niech dobro wspólne i każdego będzie pierwszą i najważniejszą zasadą budowania społeczeństwa obywatelskiego i solidarnego – apelował do rudzkich samorządowców metropolita katowicki.

niu zadań. Potrzebny jest także optymizm oraz wiara i nadzieja w realizacji wspólnych marzeń i zamierzeń.

Inni radni równie pozytywnie oceniają minione ćwierćwiecze. – 25 lat funkcjonowania odrodzonego samorządu terytorialnego w naszym kraju należy ocenić zdecydowanie pozytywnie. Myślę również, że dalszy rozwój demokracji poprzez funkcjonowanie we wspólnej Europie wymusi niejako stopniowe dalsze eliminowanie nega-

tywnych rozwiązań w materii funkcjonowania samorządu terytorialnego – podsumowuje Józef Osmenda, radny II, III, IV, V, VI kadencji. – I taki właśnie trend przyświeca moim oczekiwaniom, by tak to wszystko „poukladać”, aby mieć gwarancję na coraz lepiej prosperujące w przyszłości samorządy lokalne.

Nie obyło się jednak bez kryzysowych sytuacji. – Bezpośrednie wybory prezydenta miasta w 2002 r. uspokoiły samorząd. Prezydent stał się praktycznie nieodwołalny. I tak od czwartej kadencji aż do dziś mozolnie zmieniamy oblicze naszego miasta, przyjmując coraz to nowe wyzwania – przypomina Jakub Wyciślik, radny II, III, IV, V, VI, VII kadencji. – Kryzys finansowy, który do dziś w mieście odczuwamy, polaryzacja społeczeństwa wywołana przez dwa referenda odwołujące prezydenta miasta, bezsensowne głosowania części składu Rady Miasta, utrudniają, ale nie niweczą pragnienia dążenia do dobra naszego miasta i jego mieszkańców. Teraz właśnie szczególnie potrzebna jest nam konsolidacja i siła podobna do tej, którą mieli radni pierwszej i drugiej kadencji – dodaje.

Ale minione 25 lat to nie tylko zmiany w szeregach władz, ale i odrodzenie się

idei społeczeństwa obywatelskiego. To właśnie oni, honorowi obywatele Rudy Śląskiej, których nagrodzono dwunastu, a także zasłużeni dla Rudy Śląskiej, których mamy 42. Rozślawiają oni i promują nasze miasto w kraju i na świecie. To także młodzież, czyli wizytówka naszego miasta, działająca m.in. w Młodzieżowej Radzie Miasta. Młodzi rudzianie także mieli swój wkład w obchody 25-lecia odrodzonego samorządu terytorialnego za sprawą poniedziałkowej debaty oksfordzkiej „Ruda Śląska? Wyjeżdżamy!” w MCK, w trakcie której naprzeciwko siebie zasiadli przedstawiciele młodzieży oraz dorosłej Rady Miasta. Obie strony zastanawiały się, czy można odnieść sukces w Rudzie Śląskiej oraz czy wykorzystaliśmy 25 lat istnienia samorządu. Z kolei w sobotę (6.06.) odbyła się okolicznościowa sesja Rady Miasta z okazji 25-lecia Odrodzonego Samorządu Terytorialnego oraz kolejnej rocznicy oddania miasta pod opiekę św. Barbary, po której odbył się przemarsz z orkiestrą dętą do kościoła pw. św. Pawła. Po uroczystej mszy świętej władze miasta wraz z mieszkańcami świętowali podczas gali przebojów operowych i operetkowych z towarzyszeniem solistów, baletu i orkiestry Opery Śląskiej.

Joanna Orel

REKLAMA



Uroczystości zwińczył występ artystów Opery Śląskiej.

KREDYT na każdą okazję

- kredyty gotówkowe i konsolidacyjne już od 5%
- kredyty na PIT, oświadczenie lub wyciągi
- kredyty hipoteczne oraz firmowe
- szybko i bez zbędnych formalności
- profesjonalna obsługa

**Zadzwoń – 796 37 33 00
lub wyślij SMS o treści KREDYT
Oddzwonimy i doradzimy**

Podjazdowe wyzwanie, którego nie powinno być | RUDA ŚLĄSKA

Dworce i perony kolejowe w Rudzie Śląskiej nie są przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych – alarmują podróżni. PKP twierdzi, że częściowe udogodnienia są, ale na większe zmiany będziemy musieli jeszcze poczekać.

– PKP chwali się, że wydano 180 mln zł na skrócenie podróży z Katowic do Gliwic. A ja się zastanawiam, ile z tych pieniędzy przeznaczono na m.in. zamontowanie podjazdów dla niepełnosprawnych? – zastanawia się Marek Nowak, mieszkaniec Myszkowa.

Twierdzi on, że rudzkie dworce są nieprzystosowane do poruszania się osób niepełnosprawnych. – Moja żona jest na wózku inwalidzkim, więc znam problem od podszewki. W Zawierciu zamontowano windę dla niepełnosprawnych, a w Rudzie Śląskiej nic – wyjaśnia pan Marek.

Co w tej sprawie do powiedzenia ma PKP PLK? Jacek Karniewski z zespołu prasowego spółki przypomina, że kilka miesięcy temu podczas rewitalizacji torów odnowione zostały także perony i przejścia pod torami na przystankach Ruda oraz Ruda Śląska-Chebbie. – W ra-

mach rewitalizacji prowadzone są prace odtworzeniowe, mające na celu przywrócenie pierwotnych parametrów technicznych infrastruktury linii kolejowej – tłumaczy Karniewski. – Na stacji Ruda Śląska-Chebbie jest możliwość obsługi osób o ograniczonej możliwości poruszania się przez zbudowaną w ramach rewitalizacji odcinka Ruda Śląska-Chebbie – Zabrze pochylnię peronu od strony Zabrze i przejazd przez tor nr 2.

Pochylnia została przygotowana dla dojazdu na peron karetek pogotowia – dodaje.

Natomiast przystosowanie infrastruktury kolejowej do obsługi osób niepełnosprawnych na większą skalę jest wprawdzie przewidziane w planach PKP, ale spółka potrzebuje dodatkowych pieniędzy.

Joanna Orel



Niepełnosprawne osoby oraz ich rodziny sygnalizują, że na rudzkich dworcach oraz peronach brakuje udogodnień, jeżeli chodzi o poruszanie się. Spółka PKP, która niedawno modernizowała torowiska oraz budynki kolejowe w Rudzie Śląskiej, twierdzi z kolei, że na razie brakuje pieniędzy na wprowadzenie większych zmian.

Mieszkańcy oczekują większych udogodnień na dworcach.

Foto: JO

Można wziąć sprawy w swoje ręce | RUDA ŚLĄSKA

Bardzo często mieszkańcy miasta piszą do redakcji, przedstawiając swoje pomysły na zagospodarowanie wolnych terenów Rudy Śląskiej, bo przecież sami najlepiej wiedzą, czego im potrzeba. Choć nie każdą propozycję można zrealizować – warto próbować.

– Mieszkam na ulicy Czarnoleśnej. Przy naszych blokach jest ogromny problem ze znalezieniem wolnego miejsca parkingowego. Jednak w pobliżu są duże tereny należące do miasta. Wielu lokatorów byłoby zadowolonych, gdyby powstały tam parkingi – proponuje mieszkanka.

Naprzeciw wszystkim kreatywnym rudzianom wychodzą władze miasta, zachęcając do aktywnego udziału w budżecie obywatelskim, który jest wydzieloną częścią miejskiego budżetu. O przeznaczeniu tej puli pieniędzy bezpośrednio decydują mieszkańcy. Właśnie rozpoczął się czas, kiedy rudzianie mogą zgłaszać swoje pomysły. – Projekt może złożyć każdy, kto jest zameldowany w Rudzie Śląskiej i ukończył 16. rok życia. Zgłoszenie dokonywane jest poprzez wypełnienie wniosku, sporządzonego zgodnie z przyjętym wzorem. Wraz z wnioskiem składana jest lista poparcia z podpisami co najmniej 30 uprawnionych mieszkańców – informuje rudzki magistrat. Projekty można złożyć w Biurze Obsługi Miesz-

kańców UM bądź listownie. Należy także pamiętać, że mogą one dotyczyć tylko obszarów należących do miasta. Z wybranych projektów zostaną wybrane te, które otrzymają największą liczbę głosów. – Głosowanie potrwa od 7 do 18 września, a udział w nim mogą wziąć osoby zameldowane w Rudzie Śląskiej, które ukończyły 16 lat. Każdy może wypełnić tylko jedną kartę. Wyniki już 30 września – zapowiada Wydział Komunikacji Społecznej i Promocji Miasta.

MS



Dzięki budżetowi obywatelskiemu powstał m.in. park aktywności.

Foto: arch.



HOFMAN
DOM POGRZEBOWY

USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE

Ruda Śląska – Wirek, ul. Nowary 27

tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627

www.hofman-dompogrzebowy.pl



REKLAMA

RUDA

Blisko, coraz bliżej. Prace w Parku Koziola postępują

Ma być oazą spokoju nie tylko dla rudzian, ale również dla mieszkańców okolicznych dzielnic. Rewitalizacja Parku im. Augustyna Koziola w Rudzie trwa od października ubiegłego roku, a prace odbywają się zgodnie z planem. Czy wykonawca zdąży i najbliższy Festiwal Orkiestr Dętych tradycyjnie odbędzie się w odnowionym już Parku Koziola?

Kwota 2,3 mln zł pochodząca z budżetu miasta, ma zmienić oblicze zaniedbanego i zniszczonego Parku im. Augustyna Koziola. Czego możemy się spodziewać? Od kilku miesięcy powstają tam nowe obiekty. – W ramach przedsięwzięcia budowana jest cukiernia z ogródkiem letnim i ubikacjami ogólnodostępnymi, plac zabaw dla najmłodszych i oczko wodne – tłumaczy Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji Urzędu Miasta. – Rozbudowana będzie także scena przy muszli koncertowej oraz jej zadanie, które w razie niepogody umożliwi organizację imprez plenerowych. Oprócz tego uporządkowana zostanie zieleń, uregulowane będą alejki spacerowe z wyposażeniem w ławki. Całość podkreśli oświetlenie parkowe ze stylizowanymi lampami – wylicza Janik.

Park Koziola to miejsce wielu imprez – dlatego tak ważna jest jego rewitalizacja. Zgodnie z umową termin zakończenia prac planowany jest na koniec listopada tego roku, niemniej jednak wykonawca zapewnia, że przedsięwzięcie zostanie zrealizowane do końca wakacji.



O odnowiony park będzie trzeba szczególnie dbać – przede wszystkim jeżeli chodzi o bezpieczeństwo oraz o uchronienie go przed wandalami. W związku z tym w ramach inwestycji Park Koziola wyposażony zostanie

w dwie kamery monitoringu miejskiego o wysokiej rozdzielczości. Obraz będzie przesyłany do Straży Miejskiej.

Czy jednak wykonawcy, czyli Przedsiębiorstwu Produkcyjno-Usługowo-Handlowemu Hydrobud z Chorzowa uda się zdążyć na czas? – Zgodnie



Foto: JO

Park Koziola zmienia się coraz bardziej.

z umową termin zakończenia prac planowany jest na koniec listopada tego roku, niemniej mamy zapewnienie wykonawcy, że przedsięwzięcie zostanie zrealizowane do końca wakacji. Jest więc szansa, że tegoroczny Festiwal Orkiestr Dętych odbędzie się w zrewitalizowanym parku – zapowiada naczelnik Wydziału Inwestycji.

– Dzięki rewitalizacji parku stworzymy zaplecze dla różnego rodzaju działań kulturalnych, imprez plenerowych, pikników rodzinnych czy zawodów sportowych. Będzie to idealne miejsce wypoczynku dla rodzin z dziećmi, gdzie można odpocząć, pospacerować, pooddychać świeżym powietrzem, a przede wszystkim zwolnić tempo życia – komentowała podczas zapowiedzi zmian Grażyna Dziezic, prezydent miasta.

Park im. Augustyna Koziola położony jest przy ul. Ballestremów i Piastowskiej. Założony został w latach 80. XIX wieku z inicjatywy rodziny Ballestremów. Kiedyś w parku była kręgielnia, niestety dziś już nie działa. Stara muszla koncertowa z 1930 r. spłonęła w 1992 r., a w jej miejscu w 1995 r. wybudowano betonową. Park nosi imię Augustyna Koziola, znakomitego dyrygenta orkiestry górniczej byłej kopalni Wawel. Dlatego też to właśnie w tym miejscu organizowany jest festiwal orkiestr. – Z dnia na dzień park zmienia się i już nie możemy doczekać się, jak ostatecznie będzie wyglądał po remoncie. To miejsce w końcu odzyska dawny blask – cieszy się pan Mirosław, mieszkaniec Rudy.

Magdalena Szewczyk

REKLAMA

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na okres 21 dni tj. od dnia 1.06.2015 r. do dnia 22.06.2015 r., na tablicy ogłoszeń

Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6
(II piętro, obok pokoju 222)

wykazu nieruchomości gruntowej własności
Gminy Miasta Ruda Śląska

o powierzchni 3846 m², położonej w Rudzie Śląskiej – Kochłowicach przy ulicy Grobla Kolejowa, obejmującej stanowiące całość gospodarczą działki nr:

- 3627/187 o powierzchni 432 m²,
- 3628/187 o powierzchni 1657 m²,
- 3629/187 o powierzchni 1757 m²,

obręb Kochłowice, karta mapy 1, KW nr GL15/00008228/8, która zostanie oddana w drodze ustnego przetargu nieograniczonego, w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynków mieszkalnych jednorodzinnych. Cena nieruchomości (netto) wynosi 420.000,00 zł.



STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Ruda Śląska, ul. Pokoju 13 (wjazd od ul. Pokoju 19)



BADANIA OKRESOWE POJAZDÓW GEOMETRIA KÓŁ POJAZDU KLIMATYZACJA SAMOCHODOWA



Piotr Kaszuba



Marek Banisz



Jarosław Kłos

NASI DIAGNOŚCI ZAPRASZAJĄ

od poniedziałku do piątku w godzinach 7⁰⁰ - 20⁰⁰, tel. (32) 34-24-265

PRZEGLĄD, CZYSZCZENIE I UZUPELNIANIE KLIMATYZACJI SAMOCHODOWEJ
www.stacja.rsl.pl

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokali mieszkalnych usytuowanych w budynkach mieszkalnych na terenie Miasta Ruda Śląska ul. Opolska 2b/6, ul. Podlas 3/7, stanowiących własność Miasta Ruda Śląska, a przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.

Nowa dyrektor, nowa wizja

Katarzyna Furmanik w kwietniu została nową dyrektorką Miejskiego Centrum Kultury w Rudzie Śląskiej. Ma zamiar postawić na młodzież, nowe trendy i sztukę performatywną. A już w tym miesiącu w ogrodach MCK zagości Ogród Śniadaniowy.

– **Pierwsze tygodnie na nowym stanowisku już za Panią. Zdążyła się Pani zaznajomić z sytuacją Miejskiego Centrum Kultury w Rudzie Śląskiej?**

– MCK jest niezwykle ważnym miejscem dla społeczności lokalnej jako centrum wydarzeń kulturalnych, czy też społecznych. Cieszy mnie duża frekwencja dzieci na zajęciach Amatorskiego Ruchu Artystycznego. Chciałabym jednak nieco urozmaicić ofertę zajęć i pozyskać dla MCK-u młodzież, a także osoby dorosłe. Ciekawa też jestem opinii mieszkańców na temat ich preferencji programowych w zakresie wydarzeń artystycznych i edukacyjnych. Stąd też mam zamiar we współpracy z całym kulturalnym środowiskiem miasta przeprowadzić badania dotyczące tych zagadnień. Mam także marzenie, że Miejskie Centrum Kultury stanie się ulubionym miejscem mieszkańców Rudy Śląskiej.

– **Na co ma Pani zamiar położyć największy nacisk?**

– Opracowując koncepcję rozwoju MCK-u próbowałam znaleźć rozwiązanie zidentyfikowanych problemów w obszarze kultury. Istotne miejsce w tej koncepcji zajmuje zagadnienie włączenia mieszkańców w działalność MCK-u, rozwoju współpracy międzynarodowej, promocji rodzimych artystów, czy też powrotu do gwary i tradycji śląskich. Planuję wdrożenie Programu Rozwoju Publiczności, a także organizację imprez kulturalnych we wszystkich dzielnicach miasta. Ważna jest współpraca z innymi instytucjami kultury czy organizacjami pozarządowymi w mieście i regionie. Od wielu lat pracuję metodą projektową, zapewnia ona stały monitoring trendów w obszarze upowszechniania kultury, edukacji kulturalnej i realizacji projektów społecznych. Tu, podobnie jak w innych dziedzinach, są pew-



Foto: arch.

Katarzyna Furmanik od połowy kwietnia zarządza MCK.

ne mody i tendencje, które warto znać, aby uszczknąć coś z tortu grantowego. Praca projektowa jest też gwarantem urozmaicenia programu instytucji. Ten sposób myślenia o instytucji kultury chciałabym zaszczyć mojemu zespołowi.

– **Miała Pani okazję przedstawić już swoje pierwsze sprawozdanie z działalności MCK-u. To chyba Pani pomogło w dokładnym przyjrzeniu się sytuacji MCK-u?**

– W tym miejscu muszę podziękować moim współpracownikom, iż niezwykle odpowiedzialnie zarządzali finansami MCK-u, dzięki czemu budżet instytucji był realizowany wzorowo. Mimo tego zdaję sobie sprawę, że pozyskiwanie środków zewnętrznych na realizację projektów będzie musiało stać się głównym zadaniem całego zespołu. Dla komisji przyznających granty czy też dla sponsorów najistotniejszy jest produkt – wydarzenie, na które

chcemy pozyskać środki. Czekają nas prace kreatywne, aby zainteresować grantodawców, chcemy przyciągać oryginalnością i świeżością spojrzenia na sprawy kultury.

– **Czy zamierza Pani zmieniać repertuar MCK-u?**

– Nie ukrywam, że jestem miłośniczką sztuk performatywnych. Wierzę też mocno, dzięki własnym doświadczeniom i obserwacjom innych przemysłowych regionów Europy, że sztuka ma wielką siłę dokonywania zmian, że jest jednym z najważniejszych gwarantów rozwoju. Już w czerwcu we współpracy z tancerką, choreografką Anna Piotrowską rozpoczynamy realizację programu Taniec/Ruda, którego celem będzie zainteresowanie młodzieży tańcem współczesnym. Odbędą się świetne warsztaty tańca (20 czerwca) oraz pokaz spektaklu (21 czerwca). Licealiści szczególnie zainteresowani sztuką współczesną będą mieli możliwość uczestniczenia w wykładach performatywnych. Nie próżnujemy także, jeżeli chodzi o propozycje skierowane do wszystkich mieszkańców. Już od 27 czerwca oraz w każdą sobotę lipca w godz. 11-13 zapraszamy do ogrodu MCK-u, który zamieni się w Ogród Śniadaniowy. Zapraszamy do wspólnej celebracji sobotnich przedpołudni przy pysznej kawie, ciekawych i tanich propozycjach kulinarnych. W ramach Ogródów Śniadaniowych będzie można poćwiczyć wraz z instruktorem na świeżym powietrzu, a dla dzieci zorganizowane zostaną zajęcia plastyczne i wiele niespodzianek. Latem zapraszamy do kina plenerowego, w ramach którego zaprezentujemy między innymi tryptyk w reżyserii Kazimierza Kutza. Będę starała się prezentować w naszym mieście artystów o oryginalnej wizji artystycznej zarówno tych lubianych jak i mniej znanych, ale

niezwykle ciekawych. Stawiam także na promocję młodych artystów.

– **A co z zajęciami artystycznymi prowadzonymi w MCK-u?**

– Cieszy mnie liczny udział dzieci w zajęciach ARA. Chciałabym je rozszerzyć o zajęcia dla młodzieży i dorosłych. Marzy mi się stworzenie międzypokoleniowego teatru w gwarze śląskiej na wzór teatrów ludowych. Chciałabym wskrzesić tę świetną ideę. Dostrzegam jednak brak młodzieży wśród odbiorców naszej oferty. We wrześniu zaprosimy młodych ludzi do udziału w Nocnych Manewrach Artystycznych, z nadzieją, że zaproponowane przez nas zajęcia z nowych mediów, dziennikarskie, taneczne, teatralne, czy ruch wolontaryjny spotkają się z ich zainteresowaniem. Już 13 czerwca startujemy z projektem Akademia Lidera Kultury, w ramach którego nauczymy młodzież, jak przekuć pomysł w projekt, a następnie pomożemy młodym liderom zrealizować trzy zaproponowane przez nich projekty w różnych dzielnicach miasta. Do 11 czerwca można zgłaszać się do Akademii, udział w zajęciach jest bezpłatny.

– **Jak Pani dotychczasowe doświadczenie może być pomocne na nowym stanowisku?**

– W swojej karierze zarządzałam głównie projektami miękkimi, stąd nowym dla mnie doświadczeniem będzie dbanie o tak duży obiekt jak MCK. Podczas swojej 15-letniej aktywności zawodowej zdobyłam doświadczenie w zakresie zarządzania zespołem, pracy projektowej, współpracy z mediami, pozyskiwania środków zewnętrznych na realizację projektów kulturalnych, współpracy międzynarodowej i jestem przekonana, że te doświadczenia będą miała okazję wykorzystać w pracy w MCK-u.

Joanna Orel

REKLAMA



SALON PIĘKNOŚCI DLA ZWIERZĄT

Ruda Śląska-Halemba, ul. 1 Maja 39

tel. 798-51-20-62, www.piesnamedal.com.pl

godz. otwarcia: pn.-pt. 9.00-15.00

w pozostałe dni i godziny po wcześniejszym umówieniu telefonicznym



RUDA ŚLĄSKA

Walczą o Brukselę

Trwa dziesiąta edycja konkursu „Z Demokracją na Ty”, w którym rywalizują uczniowie szkół ponadgimnazjalnych. Do finału zakwalifikowały się cztery najlepsze szkoły.

– Podczas konkursu uczniowie mieli za zadanie wykazać się zdobytą wiedzą m.in. obywatelską, z zakresu konstytucji oraz na temat historii naszego kraju i Stanów Zjednoczonych – wylicza Kazimierz Myszur, dyrektor biura poselskiego posła Grzegorza Tobiszowskiego, współorganizatora konkursu.

Zespoły walczące w półfinale teraz zmierzą się w ostatecznych rozgrywkach. Finał konkursu „Z Demokracją na Ty” odbędzie się 16 czerwca w Miejskim Centrum Kultury. Do rywalizacji staną uczniowie: Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 6 im. Mikołaja Kopernika, Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 im. Adama Mickiewicza, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 oraz Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 3 im. Jana Pawła II. A nagroda jest warta świeczki, bo na



Uczniowie zmierzyli się już w półfinale.

zwycięzców czeka wyjazd do Brukseli (w ostatniej edycji byli to uczniowie ZSP nr 4). Dodajmy, że patronat honorowy nad X edycją konkursu objął poseł do Parlamentu Europejskiego Bolesław Piecha, który jest zarazem fundatorem nagrody głównej.

JO

NOWY BYTOM

Aktywna Jubilatka

Całe swoje stuletnie życie mieszkała w Nowym Bytomiu. Nic więc dziwnego, że także tutaj obchodziła swoje okrągłe urodziny. Wtorkowy (2.06.) jubileusz Heleny Piechniczek dodatkowo był podwójny, bo od 15 lat gości ona także w Dziennym Domu Pomocy Społecznej przy ul. Markowej.

Helena Piechniczek przez 30 lat pracowała w Hucie Pokój. Dzisiaj odpoczywa na zasłużonej emeryturze, ale odpoczywa bardzo aktywnie, bo od 2000 roku uczęszcza do Dziennego Domu Pomocy Społecznej w Nowym Bytomiu. – *Lubię tutaj przychodzić, bo z wszystkimi żyję w zgodzie i wszyscy mnie uwielbiają, a ja uwielbiam wszystkich* – podkreśla z uśmiechem Jubilatka.

Potwierdzają to także pracownicy i dyrektorka DDPS oraz najbliższa rodzina – córka, wnuczka oraz prawnuczka. – *Pani Helena do naszej placówki uczęszcza od 2000 roku. Trafiła tu, by mieć kontakt z ludźmi i aktywnie spędzać czas. Jest dumna ze swojego wieku oraz sprawności fizycznej i intelektualnej, jaką się cieszy* – zaznacza Violetta Chojnacka-Malik, dyrektorka DDPS.



Pani Helena czas spędza w DDPS.

– *Zawsze chętnie uczestniczy w gimnastyce i rehabilitacji podtrzymującej* – dodaje.

Na pytanie o receptę na długowieczność, Helena Piechniczek odpowiada: „baleron, ciemne piwo i banany”.

JO

RUDA ŚLĄSKA

Co wiesz o czerniaku?

Od 25 do 29 maja już po raz czwarty odbywał się Tydzień Świadomości Czerniaka, którego głównym organizatorem jest Fundacja Gwiazda Nadziei. – *Czerniak nadal stanowi poważny problem społeczny. Tylko w ciągu ostatnich 30 lat w Polsce zachorowalność na ten nowotwór wzrosła o 300 proc. Szacuje się, że rocznie zapada na niego około 2500 – 3000 osób, z czego prawie 50 proc. umiera* – alarmuje Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Rudzie Śląskiej. – *Wysoka umieralność na czerniaka wynika ze zbyt późnego zgłaszania się pacjentów do lekarza oraz braku dostępu do leczenia dla chorych w zaawansowanym stadium choroby. Tymczasem, według ostatnich badań z kwietnia 2015 r. 85 proc. Polaków nigdy nie odwiedziło dermatologa, by zbadać podejrzaną zmianę.*

Kolejna edycja Tygodnia Świadomości Czerniaka miała pokazać, że mimo wzrostu świadomości w zakresie tego nowotworu, wciąż jeszcze jest wiele osób, które nie obserwują swoich znamion. – *Zamierzamy zwrócić uwagę Polaków na wagę profilaktyki – regularne badania mogą bowiem uratować życie* – dodają przedstawiciele rudzkiej PSSE.

MS

WIREK

Praktyki po niemiecku

Zespół Szkół nr 5 w Rudzie Śląskiej może poszczycić się sukcesem, który jest ogromną szansą do zdobycia doświadczenia zawodowego przez uczniów szkoły. Od 1 czerwca placówka uczestniczy bowiem w Erasmusie, dzięki czemu młodzież wyjedzie do Niemiec.

– *Nasza szkoła wygrała konkurs w ramach akcji mobilność uczniów w sektorze „Kształcenie i Szkolenie Zawodowe”. W szkole rusza zatem rekrutacja do projektu „Spedytor i elektryk w Zespole Szkół nr 5 w Rudzie Śląskiej specjalistami na miarę współczesnej Europy”* – informuje Anna Witkowska, dyrektorka ZS nr 5.

Przyznane w ramach projektu środki finansowe pozwolą zorganizować atrakcyjne praktyki zawodowe w Niemczech dla uczących się w zawodzie technik elektryk i technik spedytor. Szkoła przygotowuje się już do tego, aby w najbliższym czasie objąć praktykami również ekonomistów i informatyków. Kontakty te umożliwią uczniom



Udział w Erasmusie to szansa dla uczniów ZS nr 5.

przede wszystkim poznanie specyfiki niemieckich zakładów pracy i podniesienie kompetencji językowej oraz personalnej młodzieży. – *Zapraszamy do szkoły, bo trwa nabór do klas pierwszych. Każdy dzień jest u nas dniem otwartym dla zainteresowanych – zarówno gimnazjalistów jak i ich rodziców* – zachęca dyrektorka.

MS

NOWY BYTOM

Współcześnie w MCK. Czas na taniec

Taniec współczesny na stałe ma zagościć na deskach Miejskiego Centrum Kultury. Wszystko to za sprawą warsztatów, które mają połączyć ze sobą teatr, improwizację oraz zajęcia ruchowe. W MCK-u rozpoczyna się projekt „Ciało! Otwórz się”.

Mówi się o tym, że taniec to możliwość rozwijania sprawności fizycznej, odprężenia umysłu oraz regeneracji sił witalnych, a także, że daje on satysfakcję i gwarantuje poprawę nastroju. Taniec, zwłaszcza w połączeniu z teatrem, jest także formą sztuki, która spotyka się z coraz większym uznaniem wśród odbiorców. Dlatego też Miejskie Centrum Kultury nawiązało współpracę z Anną Piotrowską w ramach programu edukacyjno-artystycznego pt. „Ciało-Teatr”.

Anna Piotrowska jest m.in. wybitną tancerką, choreografem, reżyserem, nauczycielką tańca współczesnego, a także fundatorką i prezes Fundacji Rozwoju Tańca. To także pierwsza kobieta, która stworzyła przedstawienie dla Wrocławskiego Teatru Pantomimy, a także realizatorka kilku przedstawień między-

narodowych m.in. na Węgrzech, w Norwegii, na Słowacji i we Włoszech. Natomiast od września 2014 roku Anna Piotrowska kieruje Bytomskim Teatrem Tańca i Ruchu Rozbark, a także współpracuje z izraelsko-holenderskim duetem choreograficznym Ivgi&Greben. Teraz zobaczymy ją także w rudzkim MCK-u! 20 czerwca w godzinach od 15 do 19 Anna Piotrowska poprowadzi warsztaty dla osób powyżej 15. roku życia. Koszt uczestnictwa w warsztatach wynosi 30 zł. Zapisy przyjmowane są mejlowo na adres: sekretariat@mckrudas.pl, pod numerem telefonu 32 248-62-40, osobiście w dziale organizacji imprez lub sekretariacie MCK-u do 19 czerwca.

Dodajmy, że na projekt „Ciało! Otwórz się” składają się także wykłady performatywne, prowadzone w rudzkich szkołach średnich. Kolejny z nich odbędzie się 15 czerwca. Natomiast zwieńczeniem projektu będzie spektakl „Near real time” według koncepcji Anny Piotrowskiej. Odbędzie się on 21 czerwca o godzinie 17 w MCK-u. Bilety w cenie 10 zł.

JO

NOWY BYTOM

Bezpieczne dzieciaki

Zacząło się od małego, przedszkolnego turnieju, który teraz rangą urósł do konkursu miejskiego. W poniedziałek (8.06.) w Miejskim Centrum Kultury odbył się turniej wiedzy „Bezpieczne wakacje przedszkolaka”, w którym udział wzięły 6-latki z Rudy Śląskiej.

– *Jeszcze dwa lata temu konkurs organizowaliśmy w przedszkolu, potem postanowiliśmy zaprosić do zabawy placówkę z całej dzielnicy. Tak się stało, że cieszył się on sporym zainteresowaniem, dlatego dzisiaj spotykamy się na turnieju miejskim* – podkreśla Bogumiła Besta, dyrektorka MP nr 34, które jest inicjatorem imprezy. – *Każde z sześciu przedszkoli biorących udział wystawiło trzyosobowe drużyny, które odpowiadały na pytania oraz brały udział w zabawach. Naszym celem było zwrócenie uwagi na bezpieczne zachowania dzieciaków w wielu codziennych sytuacjach* – dodała.



Przedszkolaki wykazały się swoją wiedzą.

Współorganizatorem konkursu była Komenda Miejskiej Policji w Rudzie Śląskiej.

MS

DNI RUDY ŚLĄSKIEJ 2015

Trzydniowe święto Rudy Śląskiej

Na Dni Rudy Śląskiej z niecierpliwością czekają mieszkańcy miasta. Kolejni znani artyści, tacy jak Kamil Bednarek, Donatan & Cleo, zespół Enej, Paweł Kukiz, czy Mesajah wystąpią w Rudzie Śląskiej. Do tego moc atrakcji, parada motocykli i samochodów zabytkowych, a także spektakl „Skazany na Bluesa”. Od 12 do 14 czerwca na Terenach Targowych rudzianie będą mogli oddać się trzydniowej zabawie na najwyższym poziomie. O zbliżającej się wielkiej imprezie rozmawiamy z wiceprezydent Anną Krzysteczko.

– **Czym kierowaliście się Państwo przy wyborze tegorocznych gości Dni Rudy Śląskiej?**

– Przy doborze artystów na tegoroczne Dni Rudy Śląskiej organizatorzy kierowali się, jak każdego roku, aktualną sytuacją na polskim rynku muzycznym, popularnością danego artysty, opinią mieszkańców miasta, a także własnym doświadczeniem. Repertuar został tak skonstruowany, aby trafić do widza w każdym przedziale wiekowym.

– **W ubiegłych latach oprócz koncertów mieszkańcy mogli się bawić m.in. podczas śląskiej gali biesiadnej, czy na występach kabaretów. W tym roku w programie pojawia się także spektakl. Macie Państwo już pomysł, jak wzbogacić kolejne edycje imprezy?**

– Po każdej edycji Dni Rudy Śląskiej, zespół Wydziału Kultury i Kultury Fizycznej wyciąga wnioski i zastanawia się nad tym, co w następnym roku moglibyśmy zaproponować, żeby zapewnić miłą rozrywkę jak najszerszej publiczności. Wiadomo, że

różne są upodobania odbiorców, ale mamy nadzieję, że w różnorodnym programie każdy coś dla siebie znajdzie. Jeszcze nie wiemy, jakich artystów będziemy zapraszać w kolejnych latach. Dni Rudy Śląskiej już na stałe wpisały się w kalendarz miejskich imprez, ale na razie jeszcze nie wiemy, jaka formuła będzie przyjęta dla Dni Rudy Śląskiej w kolejnych latach.

– **Dni Rudy Śląskiej to już tradycja w naszym mieście. Proszę przypomnieć początki tego kultowego, kulturalnego wydarzenia.**

– Dni Rudy Śląskiej w obecnej nazwie i formie organizowane są od początku lat 90. Zawsze miejscem imprezy były Tereny Targowe w Rudzie Śląskiej-Wirku. W latach 80. obchodzone były także w czerwcu Dni Miasta, które zaczynały się kolorowym korowodem przebranych dzieci z różnych dzielnic miasta, prowadzonym przez orkiestrę dętą na targowisko miejskie w Wirku. Na początku lat 90. Dni Miasta zamieniono na Dni Rudy Śląskiej. Przez wiele lat głów-

nej imprezie towarzyszyło wiele imprez, organizowanych także w innych dzielnicach miasta i tak jest do dziś.

– **Wstęp na wszystkie tegoroczne koncerty będzie darmowy?**

– Tak, na wszystkie tegoroczne imprezy i koncerty odbywające się w ramach Dni Rudy Śląskiej 2015 wstęp będzie bezpłatny. Mamy nadzieję, że pogoda dopisze i mieszkańcy naszego miasta chętnie skorzystają z przygotowanej dla nich oferty rozrywkowej.

– **Wydział Kultury podlega pod Pani kompetencje. Czy wobec tego mogłaby Pani przedstawić, jakich koncertów możemy spodziewać się jeszcze w tym roku w mieście oraz czy wstępnie znani są wykonawcy, którzy mają się pojawić podczas przyszłorocznych Dni Rudy Śląskiej?**

– W bieżącym sezonie, oprócz Dni Rudy Śląskiej, odbędzie się jeszcze kilka ważnych i atrakcyjnych imprez, wymienię tylko trzy największe: 12 lipca na terenach zielonych w Bykowinie, pomiędzy ulicą Górnośląską a ulicą Barbary odbędzie się koncert



Anna Krzysteczko zachęca do udziału w koncertach.

„Lata z Radiem”, w ramach którego wystąpią zespół Loka, Mrozu i Maryla Rodowicz; 6 września w odnowionym Parku im. A. Koziola w dzielnicy Ruda odbędzie się kolejna edycja Festiwalu Orkiestr Dętych. Wystąpią

rudzkie orkiestry dęte oraz Swinging Schnitthappys – orkiestra dęta z Niemiec. Gwiazdą festiwalu będzie Alicja Majewska z akompaniamentem Włodzimierza Korcza.

Joanna Orel

WYWIAD Z KIMŚ TAKIM JAK TY

„Must Be The Music” to dopiero początek

Skromny chłopak, którego los obdarzył wielkim talentem. Z zawodu jest kucharzem, pracuje na budowie, by utrzymać rodzinę, jednak to śpiew jest jego wymarzoną pracą. Krótką przygodę z „Must Be The Music – Tylko Muzyka” wspomina dobrze, ale chce pokazać jeszcze więcej. Czy dwudziestoczteroletniego mieszkańca Rudy Śląskiej, Piotra Świdurskiego zobaczymy jeszcze na wielkiej scenie?

– **W pięknym stylu wystąpiłeś w 6. odcinku dziewiątej edycji „Must Be The Music”. Co spowodowało, że postanowiłeś wybrać się na casting do tego właśnie programu?**

– Zdecydowałem się wziąć udział w programie, ponieważ chciałem się sprawdzić. Jest to wielka szansa na promocję mojej osoby. Chciałem też poznać opinie profesjonalistów co do moich umiejętności wokalnych. Śpiewam mniej więcej od siedmiu lat. Początkowo traktowałem to jako hobby, ponieważ przez brak wiary w siebie. Zdawałem sobie również sprawę z tego, jak trudno jest się przebić na naszym rynku muzycznym. Nie ukrywam, że po występie w programie uwierzyłem w siebie i pojawiły się w moim życiu poważne plany muzyczne. Praca na budowie to po prostu praca, źródło utrzymania mojej rodziny. Moim marzeniem jednak jest, żeby nie tylko czerpać przyjemność ze śpie-

wania, ale także móc się z tego utrzymać. Czy się uda? Czas pokaże.

– **Jak wspominasz udział w programie i jak się czuleś słysząc wiele pozytywnych słów od jurorów, z których każdy odpalił zieloną lampkę?**

– Udział w programie wspominam bardzo dobrze. Organizacja „Must Be The Music”, jak i atmosfera były bardzo luźne. Nie zmniejszyło to jednak mojego stresu związanego z występem przed tak ogromną publicznością oraz profesjonalnym jury. Na szczęście wszystko dobrze się skończyło. Usłyszałem wiele miłych słów pomimo tego, że mój występ nie był idealny i doskonale sobie zdaję z tego sprawę. Jak na razie nie zdarzyły się negatywne komentarze wobec mojej osoby, co mnie bardzo cieszy.

– **Mamy nadzieję, że się nie wycofasz i zobaczymy Cię jeszcze na wielkiej scenie. Planujesz rozwijać swój talent?**

– Niestety nie udało mi się awansować do półfinału „Must Be The Music”, ale wcale mnie to nie zniechęciło. Wręcz przeciwnie, dostałem wielkiego „powera” do robienia własnej, autorskiej muzyki. Aktualnie pracuję nad tym z moim bratem Damianem, który jest dla mnie ogromnym wsparciem. Na pewno wezmę udział w kolejnej edycji, jeżeli producenci programu dadzą mi taką szansę.

– **Czy w tych wielkich planach czujesz wsparcie rodziny w drodze do spełnienia swoich marzeń?**

– Wsparcie rodziny było, jest i mam nadzieję będzie, za co serdecznie dziękuję. Najbardziej chciałbym podziękować mojej żonie, ponieważ w chwilach wątpliwości ona zawsze jest obok mnie.

– **Wyobrażasz sobie siebie jako gwiazdę świata muzyki? Odnalazłbyś się w tej roli?**

– Jasne, że tak! Pragnę z całego serca, by spełniać się muzycznie.

Magdalena Szewczyk



Piotr Świdurski marzy o wielkiej karierze.

DNI RUDY ŚLĄSKIEJ

12-14.06.2015

TERENY TARGOWE
PRZY UL. KUPIECKIEJ
W RUDZIE ŚLĄSKIEJ - WIRKU

piątek

17.30-18.40 **Mateusz ZIÓŁKO**
19.00-20.30 **Kamil BEDNAREK**
21.30-22.30 **ENEJ**

sobota

17.30-18.30 **DONATAN & CLEO**
18.30-18.40 **Luiza FAROUNI** laureatka „Rudzkiego Mikrofonu”
18.40-19.30 **ROCKERFELER**
20.00-21.30 **MESAYAH**
22.00-23.30 **KUKIZ & PIERSI**

niedziela

17.15-18.45 **CREE**
19.30-22.15 **SKAZANY** SPEKTAKL
NA BLUESA

Imprezy towarzyszące:

13.06. Parada motocykli i samochodów zabytkowych

START: 10:30 – parking przed Aquadromem

Trasa przejazdu ulicami: Kłodnicką, 1 Maja, Hallera, Niedurnego, Odrodzenia, Nowary, 1 Maja, Kłodnicką

META 11:30 – parking przed Aquadromem

Dodatkowe atrakcje: stoiska gastronomiczne, handlowe, park rozrywki dla dzieci

W CZASIE DNI RUDY ŚLĄSKIEJ OD GODZ. 17.00 DO 00.00 NA TERENIE MIASTA BĘDZIE ZAPEWNIIONA BEZPŁATNA KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA NA TRZECH LINIACH SPECJALNYCH

SPONSOR GŁÓWNY:



SPONSORZY:



ORGANIZATOR:



PARTNERZY IMPREZY:



PATRONAT MEDIALNY:



RUDA
Śląska

BEZPŁATNA

KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA

„Dni Rudy Śląskiej 2015”

Trasa „A” – „PÓŁNOC”

Autobus jedzie przez dzielnice: Wirek – Nowy Bytom-Czarny Las – Ruda – Orzegów – Godula – Chebzie – Nowy Bytom – Wirek (czas przejazdu autobusu linii „A” wynosi ok. 50 min)

Godziny odjazdu z przystanku: „Wirek – Kopalnia Pokój”
– rozpoczęcie kursu
Kierunek Ruda Śląska – Godula

Piątek 12 czerwca:		Sobota 13 czerwca:		Niedziela 14 czerwca:	
Godzina odjazdu	Ilość autobusów	Godzina odjazdu	Ilość autobusów	Godzina odjazdu	Ilość autobusów
17.00	1	17.00	1		
18.00	1	18.00	1	17.00	1
19.00	1	19.00	1	18.00	1
20.00	1	20.00	1	19.00	1
21.00	1	21.00	1	ok. 22.30	2
ok. 22.45	2	ok. 23.45	2		

Trasa „B” - „POŁUDNIE”

Autobus jedzie przez dzielnice: Wirek – Bykowina – Kochłowice – Halemba – Kochłowice – Bykowina – Wirek (czas przejazdu autobusu linii „B” wynosi ok. 40 min)

Godziny odjazdu z przystanku „Wirek – Kopalnia Pokój”
– rozpoczęcie kursu
Kierunek Ruda Śląska – Halemba

Piątek 12 czerwca:		Sobota 13 czerwca:		Niedziela 14 czerwca:	
Godzina odjazdu	Ilość autobusów	Godzina odjazdu	Ilość autobusów	Godzina odjazdu	Ilość autobusów
17.00	1	17.00	1		
18.30	1	18.30	1	17.00	1
20.00	1	20.00	1	18.30	1
ok. 22.45	2	ok. 23.45	2	ok. 22.30	2

TRASA PRZEJAZDU LINII „A”

1. Wirek – Kopalnia Pokój – ROZPOCZĘCIE KURSU	9. Ruda – Dworzec PKP	18. Chebzie – Rondo
2. Nowy Bytom – Centrum	10. Ruda – Starowiejska	19. Nowy Bytom – Osiedle Kaufhaus
3. Nowy Bytom – Zakłady Odzieżowe	11. Ruda – Szkoła	20. Nowy Bytom – Huta Pokój
4. Nowy Bytom – Czarny Las	12. Ruda – Kościół	21. Nowy Bytom – Urząd Miasta
5. Ruda – 1 Maja	13. Orzegów – Most	22. Nowy Bytom – Centrum
6. Ruda – Zamet	14. Orzegów – Orzegowska	23. Wirek – Kopalnia Pokój – KONIEC TRASY
7. Ruda – Południowa	15. Godula – Osiedle – Plac Niepodległości	
8. Ruda – Wolności	16. Godula	
	17. Chebzie – Pawła	

TRASA PRZEJAZDU LINII „B”

1. Wirek – Kopalnia Pokój – ROZPOCZĘCIE KURSU	10. Halemba – Panewnicka	19. Halemba – Pętla – KONIEC TRASY
2. Wirek – Odrodzenia	11. Halemba – Orzeszkowej	POWRÓT Z RUDY ŚLĄSKIEJ – HALEMBY DO RUDY ŚLĄSKIEJ – WIRKU OD PRZYSTANKU NR 19, CZYLI „Halemba – Pętla” DO PRZYSTANKU POCZĄTKOWEGO: „Wirek – Kopalnia Pokój”
3. Wirek – Katowicka	12. Halemba – Żytnia	
4. Bykowina – Górnośląska	13. Halemba – Most	
5. Bykowina – Gwarecka	14. Halemba – Kopalnia	
6. Bykowina – Korfantego	15. Halemba – Grunwald	
7. Kochłowice – Krzyż	16. Halemba – Kościół	
8. Kochłowice – Kościół	17. Halemba – Solidarności	
9. Kochłowice – Park Pamięci	18. Halemba – Energetyków	

Trasa „C” – „BIELSZOWICE”

Autobus jedzie przez dzielnice: Wirek – Bielszowice – Halemba – Wirek (czas przejazdu autobusu linii „C” wynosi ok. 30 min)

Godziny odjazdu z przystanku „Wirek – Kościół” (vis-a-vis stacji paliw BP) – rozpoczęcie kursu
Kierunek Ruda Śląska – Bielszowice

Piątek 12 czerwca:		Sobota 13 czerwca:		Niedziela 14 czerwca:	
Godzina odjazdu	Ilość autobusów	Godzina odjazdu	Ilość autobusów	Godzina odjazdu	Ilość autobusów
17.00	1	17.00	1		
18.00	1	18.00	1	17.00	1
19.00	1	19.00	1	18.00	1
20.00	1	20.00	1	19.00	1
21.00	1	21.00	1	ok. 22.30	2
ok. 22.45	2	ok. 23.45	2		

TRASA PRZEJAZDU LINII „C”

1. Wirek – Kościół – ROZPOCZĘCIE KURSU	7. Halemba – Nowy Świat	12. Halemba – 1 Maja
2. Wirek – Osiedle	8. Halemba – Halembaska	13. Wirek – Przejazd Kolejowy
3. Bielszowice – Szpital	9. Halemba – Pakuły	14. Wirek – Ratusz
4. Bielszowice – Kokota	10. Halemba – Kościół	15. Wirek – Kościół – KONIEC TRASY
5. Bielszowice – Kopalnia	11. Halemba – Wawrzynek	
6. Halemba – Przejazd Kolejowy		

RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY



Jeszcze w czerwcu rozpocznie się budowa kolejnego odcinka trasy N-S w Rudzie Śląskiej. Władze miasta podpisały umowę z wykonawcą – firmą Drogopol ZW z Katowic. – *Inwestycję chcemy zrealizować w ciągu 1,5 roku, a prace odbywać się będą w trybie dwu-, a nawet trzymianowym* – deklaruje Stanisław Waszkiewicz, prezes Grupy Drogopol sp. z o.o. Wartość całego zadania, które ma duże szanse na unijne dofinansowanie, to blisko 50 mln zł.

Rusza budowa II etapu N-S-ki

– *Wreszcie możemy odetchnąć z ulgą i ruszyć z budową* – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic. – *Szkoda tylko, że przez niepotrzebne proceduralne zamieszanie straciliśmy blisko pół roku, kiedy to budowa drogi śmiało mogła być już realizowana. Terminowa i sprawna realizacja tej inwestycji jest dla nas bardzo ważna, bo na jej wykonanie staramy się o dofinansowanie ze środków unijnych* – dodaje.

Przypomnijmy, że postępowanie przetargowe na budowę II odcinka trasy przeciągało się od grudnia zeszłego roku. Z jego wynikiem nie mogli się pogodzić pozostali uczestnicy przetargu, którzy dwukrotnie odwołali się w tej sprawie do Krajowej Izby Odwoławczej. Ta ostatnia nakazała miastu unieważnić wybór najkorzystniejszej oferty oraz powtórzyć czynności związane z badaniem i oceną ofert, w tym wykluczyć z postępowania wyłonioną w przetargu firmę Drogopol. Nakazane przez Izbę czynności zostały przez miasto wstrzymane, bo Drogopol zaskarżył decyzję KIO do sądu.

W tej sytuacji dokonanie ponownego wyboru najkorzystniejszej oferty było bardzo ryzykowne, bo sąd mógł zmienić orzeczenie Izby. I tak faktycznie się stało. Korzystny wyrok zapadł w połowie maja. – *Był to jeden z najbardziej skomplikowanych przetargów, jaki przyszło nam prowadzić* – zaznacza Grażyna Dziedzic. – *Gdybyśmy przedwcześnie wdrożyli w życie zalecenia Krajowej Izby Odwoławczej, to okazałoby się, że działamy w sprzeczności z wyrokiem sądu. Dobrze się stało, że w tej sprawie nie podejmowaliśmy żadnych pochopnych decyzji, bo zawirowaniom formalnym nie byłoby końca* – uważa prezydent Rudy Śląskiej.

II etap budowy trasy N-S obejmuje odcinek trasy od ul. 1 Maja do ul. Bukowej, gdzie powstanie dwupoziomowy węzeł z tą ulicą. Ponadto ulica Bukowa, obecnie ślepa, zostanie przedłużona aż do połączenia z ul. ks. Niedzieli. Połączenie to znacząco usprawni ruch w mieście, ułatwiając dojazd ze wschodnich dzielnic w kierunku Zabrze i Gliwic.

Dzięki realizacji inwestycji oraz połączeniu jej z dotychczasowym odcinkiem trasy N-S, który kończy się przy ul. 1 Maja, trasa wydłuży się o ponad kilometr. – *Dodatkowo nad ul. Bukową, gdzie będzie się kończył nowobudowany odcinek, powstanie wiadukt wraz z łącznicami. Sam wiadukt o rozpiętości 47 m wykonany zostanie jako dwie niezależne konstrukcje pod lewą i prawą jezdnią drogi* – wylicza Mariusz Pol z Wydziału Dróg i Mostów.

Podobnie jak w przypadku gotowego już odcinka trasy N-S, tak i w ramach realizacji kolejnego etapu, wykonane zostaną dwie jezdnie o szerokości 7 m każda, umożliwiające poprowadzenie dwóch pasów ruchu w każdym kierunku. W ramach budowy kolejnego etapu trasy N-S przedłużona zostanie także ul. Bukowa. – *Powstanie w ten sposób połączenie z ul. ks. Niedzieli. Będzie to jednojezdniowa droga o szerokości 7 m, która będzie miała ponad 1,5 km długości* – wyjaśnia Mariusz Pol.



Ponadto w ramach całości inwestycji przebudowana zostanie magistrala wodociągowa, a także sieć ciepłownicza oraz kanalizacja ogólnospławna i deszczowa. Wykonane zostaną także oświetlenie oraz zainstalowane zostaną urządzenia bezpieczeństwa ruchu – bariery ochronne, elementy oznakowania poziomego i pionowego. Ważnym elementem inwestycji będą również ścieżki rowerowe. Powstaną one zarówno wzdłuż samej trasy N-S, jak i przedłużenia ul. Bukowej. W ten sposób przybędzie w mieście ok. 3 km tras dla rowerzystów.

Prace przy budowie II etapu odcinka trasy N-S rozpocząć się mają jeszcze w tym miesiącu, po przekazaniu wykonawcy placu budowy. – *W pierwszej kolejności prowadzone będą prace przygotowawcze oraz roboty ziemne. Chcemy, żeby prace odbywały się na całości budowanego odcinka, tak, żeby udało się maksymalnie*

Etap II w liczbach

Trasa N-S

Prędkość projektowa $V_p = 70$ km/h

Przekrój uliczny:

- dwie jezdnie oddzielone pasem zieleni,
- jednostronny ciąg pieszo-rowerowy.

Długość drogi – 1,04 km

Szerokość jezdni – 7,0 m

Szerokość pasa ruchu – 3,5 m

Ulica Nowobukowa

Prędkość projektowa $V_p = 60$ km/h

Przekrój uliczny:

- w rejonie węzła – dwie jezdnie po dwa pasy ruchu,
- na pozostałych odcinkach jezdnie
- + jednostronny ciąg pieszo-rowerowy.

Długość drogi – 1,6 km

Szerokość jezdni – 7,0 m

Wiadukt nad ul. Nowobukową

Długość całkowita – 71,9 m

Szerokość całkowita – 23,6 m

Przepust pod ul. Nowobukową

Długość przepustu – 29,5 m

Średnica przepustu – 1,5 m

Wzdłuż II odcinka trasy N-S oraz ul. Nowobukowej powstanie ok. 3 km tras dla rowerzystów

Etapy Trasy N-S

I ETAP

– 1 km – (od DTŚ do ul. 1 Maja)
zakończony w 2013 r.

II ETAP

– 1 km – (od ul. 1 Maja do ul. Bukowej)
– realizowany w latach 2015-2017

III ETAP

– 1,2 km – (od ulicy Bukowej do ulicy Kokota)
– w czerwcu 2015 r. gotowa
będzie dokumentacja
i wszczęta zostanie procedura przetargowa
na wykonanie robót budowlanych

IV ETAP

– 1,8 km – (od ulicy Kokota do autostrady A4)
dokumentacja projektowa zostanie
wykonana w okolicach maja 2016 r.

skrócić termin 24 miesięcy, który został zaplanowany na realizację inwestycji, i w ten sposób nadrobić pół roku, które zostało stracone przez sądowe odwołania – podkreśla Stanisław Waszkiewicz z firmy Drogopol.

Budowa trasy N-S jest sztandarowym przedsięwzięciem drogowym Rudy Śląskiej. – *Choć budowę II etapu zaczynamy realizować z własnych środków, to dzięki temu, że zadanie to wpisane jest na listę kluczowych projektów, które mają być finansowane ze środków unijnych, pieniądze wydane na budowę trasy N-S wrócą do budżetu miasta* – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

Docelowo trasa N-S połączyć ma Drogową Trasę Średnicową z autostradą A-4. Inwestycja ma być realizowana etapami. Pierwszy z nich został przekazany do użytkowania na początku 2013 roku. Prowadzi on od ul. 1 Maja, czyli drogi nr 925, do Drogowej Trasy Średnicowej, wraz z węzłem dwupoziomym z ul. 1 Maja.

Trzeci etap obejmie budowę drogi od ulicy Bukowej do ulicy Kokota w Bielszowicach wraz z węzłem dwupoziomym. Inwestycja ta wymaga jednak aktualizacji projektu budowlanego. Na czerwiec 2015 r. zaplanowano odbiór dokumentacji i wszczęcie procedury przetargowej na wykonanie robót budowlanych. Z kolei w przypadku czwartego odcinka – od ulicy Kokota do autostrady A-4 – dokumentacja projektowa zostanie wykonana w okolicach maja przyszłego roku.

300 imprez, 43 industrialne zabytki, a wśród nich Ficinus i Kaufhaus. Wirek z lotu ptaka, podziemia Nowego Bytomia, warsztaty kodowania dźwięku, moda śląska, rozgrzewka przed półmaratonem i gra miejska – to tylko niektóre z atrakcji tegorocznej rudzkiej Industriady. Święto Szlaku Zabytków Techniki zapowiada się w tym roku w Rudzie Śląskiej niezwykle ciekawie.

Industriada 2015

W tym roku festiwal zabytków techniki odbędzie się w całym regionie 13 czerwca. W Rudzie Śląskiej imprezy z okazji Industriady odbędą się tradycyjnie na terenie zabytkowej Kolonii Robotniczej „Ficinus” przy ul. Kubiny w dzielnicy Wirek, gdzie od 14.00 na zwiedzających czekać będzie szereg atrakcji. Specjalnie w tym dniu zostanie również uruchomiona zabytkowa maszyna wyciągowa Szybu Mikołaj w dzielnicy Ruda. Ponadto jako obiekt zaprzyjaźniony w tym roku do festiwalu dołączył się dom handlowy Kaufhaus w Nowym Bytomiu. Pomiedzy tymi obiektami zorganizowany zostanie bezpłatny transport busem wraz z przewodnikiem.

Jeszcze przed rozpoczęciem Industriady rudzki Hufiec ZHP zaprasza do udziału w miejskiej grze terenowej „Śladami kozy z Ficinusa”. Zabawa rozpocznie się przy ul. Kubiny (obok Kuźni Smaku) o godz. 9.00 i trwać będzie do 13.00. – *Zapraszamy chętnych do wcześniejszego zgłaszania się do udziału w grze pod numerem telefonu: 32 342-36-06* – mówi Iwona Małyska, koordynator rudzkiej Industriady. Gra przeznaczona jest dla dzieci w wieku od 6. do 12. roku życia wraz z rodzicami. Uczestnicy mogą brać w niej udział indywidualnie oraz

w mniejszych grupach (do 3 osób). Regulamin dostępny jest na stronie internetowej www.rudaslaska.pl.

Podczas Industriady zwiedzający kolonię Ficinus będą mogli m.in. wziąć udział w warsztatach „Kodowanie dźwięku”. Ich uczestnicy będą mogli dowiedzieć się: jak szybko porusza się dźwięk, jak można się komunikować przy jego użyciu, czy można komunikować się „bezdźwięcznie” i co mają z tym wspólnego światłowodowy? Podczas warsztatów będzie można poznać tajniki szyfrowania i łączności, nadając zakodowane komunikaty za pomocą alfabetu Morse’a, a także kodem semaforowym. Uczestnicy zbudują także swój własny działający model światłowodu.

13 czerwca ulica Kubiny najpierw przemieni się w wybieg, na którym małe modelki zaprezentują śląskie kreacje, powstałe w ramach projektu stowarzyszenia Pro Ethica „Ożywiamy Śląskie Tradycje”, a później w trasę, którą pokonywać będą uczestnicy biegu w „gumiokach”. – *To będzie świetny trening przed rudzkim półmaratonem industrialnym* – podkreśla Iwona Małyska.

Na Ficinusie będzie można spotkać się z przedstawicielami tradycyjnych śląskich zawodów, m.in. z kominia-

rzem, piekarzem, pszczelarzem, fryzjerem, hafciarką. Uczestnicy rudzkiej Industriady będą również mieli okazję obejrzeć pokazy ratownictwa górniczego i sprzęt straży pożarnej, policji oraz straży miejskiej.

Najmłodszych rudzian, i nie tylko, organizatorzy zapraszają na warsztaty rękodzieła artystycznego. – *Będzie można wziąć udział w zdobieniu figurki gipsowych, zabawie z gliną, stworzyć oryginalną biżuterię i ozdoby z wikliny papierowej. Zapraszamy też na warsztaty czerpania papieru i warsztaty garncarskie* – mówi Iwona Małyska.

Dla dzieci przygotowano też kąci naukowo-zabawowy, gdzie będzie można poeksperymentować z „glutkami”, wykonać doświadczenie „Lokomotywa”, puszczać megabanie mydlane, tworzyć balonowe zwierzątka oraz przypomnieć sobie dawne gry i zabawy ze śląskiego placu.

Podczas święta zabytków techniki nie zabraknie też występów artystycznych, spektakli i spotkań literackich. Na scenie wystąpią artyści z przedszkola nr 19, Teatr Scena Muzyczna I LO, artyści osiedlowych domów kultury Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Matecznik” i „Country” oraz Piotr Herdzina. Z kolei do kościoła ewange-



lickiego, który jest nieodłączną częścią Ficinusa, organizatorzy zapraszają na występ chóru „Słowiczek”, spektakl grupy teatralnej „Ficinus” oraz wspominki Bernarda Śmigają. – *Parafia jest nierozdzielnie związana z Ficinusem, dlatego nie wyobrażam sobie Industriady bez naszego udziału* – podkreśla ks. proboszcz Marcin Brzóska. Zainteresowani będą mogli wejść na wieżę kościoła i podziwiać nie tylko dzwony, ale także pochodzący z roku 1900 zegar.

W tym roku po raz pierwszy w organizację Industriady, jako obiekt zaprzyjaźniony, włączył się dom handlowy Kaufhaus. Tam już od 10.00 zaplanowano kiermasz „Mydło i powidło” oraz wystawę „Kolekcji Barwy Śląska” ze zbiorów Stanisława Gerarda Trefonia. Wystawa poświęcona będzie codziennej, ciężkiej pracy na Śląsku. Od godz. 11.00, o każdej pełnej godzinie, będzie można udać się w podróż po historii pierw-

szego domu handlowego w Europie.

Industriada jest świętem Szlaku Zabytków Techniki Województwa Śląskiego. To jedyny tego typu festiwal w Europie Środkowo-Wschodniej. Impreza promuje unikalny w skali kraju turystyczny szlak, który zrzesza najciekawsze obiekty związane z przemysłowym dziedzictwem regionu. Reprezentują one tradycję górnictwa, hutniczą, energetykę, kolejnictwo, łączność, produkcję wody oraz przemysł spożywczy. Na tej liście znajduje się także kolonia robotnicza „Ficinus” w Rudzie Śląskiej, która powstała w 1867 roku dla pracowników kopalni Gottessegen (obecnie kopalnia Pokój). Pomysł Industriady został zainspirowany niemieckim wydarzeniem o nazwie „ExtraSchicht”, organizowanym od 2001 roku w Zagłębiu Ruhry. I edycja Industriady odbyła się 12 czerwca 2010 roku. Liczba uczestników tego święta wyniosła blisko 29 tysięcy i z roku na rok rośnie. **IM**

Muzyczna feta w Rudzie Śląskiej! Przed nami trzydniowe święto miasta. Na scenie zaprezentują się czołowe gwiazdy polskiej sceny muzycznej, m.in.: Donatan & Cleo, Paweł Kukiz, Kamil Bednarek i Enej. Całości dopełni spektakl „Skazany na Bluesa”. Do dyspozycji uczestników tegorocznych Dni Rudy Śląskiej będą trzy bezpłatne linie autobusowe. Święto miasta odbędzie się w dniach 12-14 czerwca, tradycyjnie na Terenach Targowych w Wirku.

Dni Rudy Śląskiej 2015

Początek największej miejskiej imprezy zaplanowano na 12 czerwca o godz. 17.30. Wtedy swój repertuar zaprezentuje Mateusz Ziółko. O godz. 19.00 sceną zawładnie Kamil Bednarek, a gwiazdą pierwszego dnia będzie grupa Enej, która zaprezentuje swoje przeboje o godz. 21.30. – *Kolejnego dnia, tj. 13 czerwca, zapowiada się prawdziwy hit* – zapowiada Andrzej Trzciniński, naczelnik Wydziału Kultury i Kultury Fizycznej. – *Przed wszystkim Donatan & Cleo,*

najpopularniejszy duet ostatnich lat, który rozpocznie swój koncert o godz. 17.30. O 18.30 zaprezentuje się Luiza Farouni, ok. 18.40 RockerFeler; o godz. 20.00 Mesayah, a o 22.00 legenda polskiej sceny – Paweł Kukiz i Piersi – wymienia.

Dni Rudy Śląskiej zamknie zespół Cree, który wystąpi 14 czerwca o godz. 17.15 oraz spektakl „Skazany na bluesa”, który rozpocznie się o godz. 19.30. Co ważne, wszystkie koncerty są bezpłatne.

Tegorocznemu świętu miasta towarzyszyć będzie parada motocykli i samochodów zabytkowych, która będzie miała miejsce 13 czerwca. Pojazdy wystartują o godz. 10.30 przed parkingiem pod Aquadromem. Trasa przejazdu będzie przebiegać ulicami: Kłodnicką, 1 Maja, Hallera, Niedurnego, Odrodzenia, Nowary, 1 Maja, Kłodnicką. Zabytkowe pojazdy powrócą na parking przed aquaparkiem około godz. 11.30.

Bezpieczny powrót do domu zapewnią uczestnikom imprezy bez-

płatne autobusy, które będą kursować po każdym dniu. Uruchomione zostaną trzy specjalne linie. Autobusy, w zależności od kierunku trasy, oznaczone literami „A”, „B” lub „C”. Obejmą one swym zasięgiem wszystkie dzielnice Rudy Śląskiej. – *Bezpłatne autobusy będą kursowały w każdym z tych dni od godz. 17.00. Odjazdy ostatnich planowane są po zakończeniu ostatniego występu artystycznego danego dnia* – mówi Andrzej Nowak, pełnomocnik

prezydenta miasta ds. transportu zbiorowego.

Trasa „A” przebiegać będzie przez dzielnice Wirek, Nowy Bytom, Ruda, Orzegów, Goduła i Chebzie. Trasa „B” – przez Wirek, Bykowiń, Kochłowice i Halembę. Trasa „C” – przez Wirek, Bielszowice i Halembę. – *Dla bezpieczeństwa pasażerów autobusy będą monitorowane przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej* – mówi Andrzej Nowak. Szczegółowy rozkład jazdy znajduje się na stronie 11. **AS**

KONKURS O JANIE WYPLERZE ROZSTRZYGNIĘTY! W konkursie dotyczącym życiorysu Jana Wyplera nagrody otrzymują:

1. Weronika Nawara | 2. Maria Jaskólska | 3. Blanka i Marcin Wypler

Gratulujemy! Po odbiór upominków zapraszamy do Urzędu Miasta do Wydziału Komunikacji Społecznej i Promocji Miasta, pokój 325 (III piętro).

RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA



41-700 Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12,
<http://www.rsm.com.pl>, e-mail: rsm@rsm.com.pl

Telefony: Centrala (32) 248-24-11, tel./fax (32) 248-43-22 w. 292 NIP 641 001 03 37
 Konto: BZ WBK SA I/O Ruda Śląska 13 1090 2037 0000 0005 3600 5415,
 PKO BP SA I/O Gliwice 43-1020-2401-0000-0302-0039-3751

Materiały redaguje Gabriela LUTOMSKA

MAKSYMA NA CZERWIEC

„Trudności
olbrzymiej,
gdy od nich uciekamy.”

Kazimierz Chyła

27 maja 2015 r. zakończyło się Walne Zgromadzenie Członków Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej, które odbyło się w siedmiu częściach, począwszy od 18 maja 2015 r. Zostało przygotowane z zachowaniem wszystkich wymogów prawnych obowiązujących przy jego organizacji.

Już po Walnym Zgromadzeniu Członków Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Porządek obrad został przygotowany przez Zarząd Spółdzielni i zaaprobowany przez Radę Nadzorczą RSM. Członkowie nie wnieśli żadnych spraw dodatkowych do tak przygotowanego porządku obrad, stąd został realizowany w wersji pierwotnej. Porządek obrad liczył 17 punktów i obejmował sprawozdania oraz decyzje, na których RSM będzie pracowała przez kolejny rok. Tak więc pierwsza uchwała dotyczyła przyjęcia porządku obrad, następne to pięć uchwał o zatwierdzeniu sprawozdań organów władzy Spółdzielni tj:

- z realizacji uchwał ubiegłorocznego WZCz,
- z działalności Rady Nadzorczej,
- z działalności Zarządu,
- z przeprowadzonej lustracji,
- sprawozdanie finansowe.

Kolejne trzy uchwały to uchwały o udzieleniu absolutorium dla członków Zarządu. Następnie podjęte zostały cztery uchwały w sprawach członkowskich – dotyczyły odwołań członków RSM od uchwał Rady Nadzorczej, mówiąc naj-

krócej – o wykluczeniu z członkostwa w RSM.

Dwie uchwały dotyczyły spraw terenowo-prawnych. Ostatnie trzy uchwały to: uchwała o podziale nadwyżki bilansowej, o ustaleniu najwyższej sumy zobowiązań oraz wyborze firmy do badania sprawozdania finansowego. W sumie podjęto 18 uchwał.

Na ich podstawie Zarząd RSM może kontynuować działalność Spółdzielni, mając zatwierdzone sprawozdania, udzielone absolutorium i podjęte decyzje finansowe.

Wszystkie części zostały przeprowadzone sprawnie i merytorycznie.

Z przyjemnością informujemy, że członkowie RSM na co dzień nie mając do czynienia ze sprawami dotyczącymi zarządzania Spółdzielnią, szczegółowymi zagadnieniami czy to technicznymi, członkowskimi, rozliczeniowymi, księgowymi itp. wykazali pełną znajomość poruszanych zagadnień i zrozumienie spraw spółdzielczych.

Miło nam stwierdzić, że nasi członkowie utożsamiają się ze swoją Spółdzielnią, interesują się

jej sprawami i problemami, zależy im na jej utrzymaniu i dobrym funkcjonowaniu.

Udzielone Zarządowi absolutorium za 2014 r. daje podstawę do dalszego, efektywnego działania i pozwala sądzić, że członkowie RSM są zadowoleni z zarządzania Spółdzielnią i pozytywnego wyniku finansowego. W tym roku jednakże odnotowano niską frekwencję na zebraniach. Szkoda, że członkowie Spółdzielni mając możliwość spotkania się z Zarządem, przedstawicielami organów samorządowych oraz z kierownictwem Administracji, nie skorzystali z tej okazji w szerszym wymiarze. Zarząd RSM ze swej strony gorąco apeluje o szeroki udział w życiu spółdzielczym. Za spokojne i rzeczowe dyskusje, przyjmowane wyjaśnienia i opinie serdecznie dziękujemy. Zapewniamy wszystkich Spółdzielców, że dołożymy wszelkich starań, aby nasza Spółdzielnia w dalszym ciągu rozwijała się dla dobra jej mieszkańców.

Z poważaniem
Zarząd Rudzkiej
Spółdzielni Mieszkaniowej

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska ul. Magazynowa 12 NIP: 641 001 03 37 REGON: 000484713
 tel. 32 248-24-11 /-15/, fax 32 248-43-22 e-mail: rsm@rsm.com.pl

Ogłasza przetarg pisemny nieograniczony na:

wykonanie termomodernizacji budynków przy ul. Bzów 1, Bzów 1a, 1b, Magazynowej 6 i Magazynowej 10 w zasobach Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Rudzie Śląskiej.

Formularz zawierający Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać od dnia **10.06.2015 r.** do dnia **18.06.2015 r.** w siedzibie Zamawiającego, adres: Ruda Śląska ul. Magazynowa 12.

Aby odebrać SIWZ osobiście w siedzibie Zamawiającego, należy: dokonać wpłaty na konto w BZ WBK S.A. I/O Ruda Śląska nr 13 10902037000000053600 5415, zgłosić się do pokoju nr 318 z potwierdzeniem dokonania przelewu w celu odebrania Faktury VAT, odebrać SIWZ od godz. 8.00 do godz. 13.00 w pokoju 306.

Aby odebrać SIWZ za zaliczeniem pocztowym należy przesać faxem lub e-mailem zamówienia z podaniem danych potrzebnych do wystawienia Faktury VAT.

Cena formularza wynosi: **184,50 zł (z VAT).**

Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy składać w siedzibie Zamawiającego w Rudzie Śląskiej ul. Magazynowa 12, w pokoju 213 **do dnia 23.06.2015 r. do godziny 8.30.**

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w sali nr 317 **w dniu 23.06.2015 r. o godzinie 9.00.**

Okres obowiązywania oferty wynosi 60 dni od terminu składania ofert. Wykonawca przystępując do przetargu obowiązany jest wnieść wadium przetargowe w kwocie: **40.000,- zł/budynek.**

Wadium można wpłacać na konto w BZ WBK S.A. I/O Ruda Śląska nr 13 10902037 000000053600 5415 do dnia **23.06.2015 r. do godz. 8.30.**

Uwaga! Za datę wniesienia wadium w tej formie, uważa się datę wpływu środków na konto zamawiającego.

W przypadku wybrania oferty uchylene się od podpisania umowy spowoduje przepadek wadium na rzecz zamawiającego.

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia lub zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert i bez podania przyczyny.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest pracownik Działu Technicznego tel. 32 248-24-11 /15/ wew. 306 w godzinach od 10.00 do 12.00.

UWAGA MIESZKAŃCY !!!

Prowadzimy zapisy na wymianę drzwi wewnętrznych i wejściowych - stolarskie dopasowania drzwi przygotowywanych na wymiar bez konieczności usuwania futryn-montaż bez placu budowy, kurzu i bałaganu. Dopasowujemy drzwi do każdej istniejącej ościeżnicy, również do futryn drewnianych oraz do ościeżnic nietypowych z głębokością wrębu (felcem) 2 cm.

Przyjmujemy zapisy również na całościową, kompleksową wymianę stolarki w lokalach. Wymianę **okien i drzwi** przeprowadzimy we współpracy z największymi producentami stolarki - liderami w Polsce i całej Europie.

Prace będą prowadzone w zamówieniu hurtowym - montaż z rabatem do 40% tylko do końca bieżącego miesiąca.

RATY 0 %

zniżki dla emerytów i rencistów
drzwi z montażem już od 490 zł
Autoryzowane grupy montażowe
Gwarancja i serwis pogwarancyjny



NAJLEPSZE OKNA

Zapisy na bezpłatne pomiary pod nr tel:

32 411 18 19

504 555 911

Zadzwoń lub wyślij SMS

biuro@jr-service.pl

Zaufało nam już tysiące lokatorów



RZETELNA Firma Uczestniczymy w Programie „RZETELNA FIRMA” prowadzonym pod patronatem Krajowego Rejestru Długów, który rekomenduje współpracę wyłącznie z Rzetelnymi Firmami.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu lokali użytkowanych – garaży usytuowanych na terenie Miasta Ruda Śląska

ul. Katowicka-Otylii
garaże nr 135, 185 oraz 265

stanowiących własność Miasta Ruda Śląska,
a przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców.



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna), Dziennikarze: Magdalena Szewczyk, tel. 608-166-016, Robert Polzoń, tel. 501-355-872, Joanna Oref (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97, fax 32 248-74-10. Dział reklamy: Mirela Twardoch, tel. 502-306-007, Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Dział ogłoszeń drobnych: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97, czynny w godz. pn. 8.00-17.00, wt., czw. 8.00-16.00, śr. 7.00-16.00, pt. 8.00-15.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polskappresse Sp. z o.o.

www.wiadomoscirudzkie.pl,
e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.

PIKNIK SĄSIEDZKI 14.06.2015 od 11:00 Osiedle Kolonia Minerwy wejście od ul. Brańskiego



IMPREZA BĘDZIE POŁĄCZONA Z WYBOREM NAZW ULIC OSIEDLA

Plan imprezy:

1. Zanki dmuchane : dwa duże skakańce, jedna duża zjeżdżalnia,

2. Szczudlarz + duże bańki mydlane.

3. Gry i zabawy z animatorami :

- zabawa z chustą animacyjną

- nauka chodzenia na mini szczudłach dla dzieci

- zawody sportowe dzieci z rodzicami: bieg w workach, bieg taty z mamą na plecach, bieg w 5-osobowych taśmach, turniej mieczy otulinowych, przeciąganie liny, " 3 ręce, 5 nóg" – zabawa całą rodziną, wyścig na grupowych nartach indiańskich, wyścig w potrójnych spodniach Klauna, rzut samochodową kierownicą , rzut damską torebką i dziecięcym smoczkiem

- zajęcia plastyczne („Moja karykatura”)

- warsztaty tworzenia balonowych stworów

- mecz ogromną piłką nożną (3 metrowa dmuchana)

- magiczne jajo (ruchowo- logiczna zabawa dla całej rodziny)

- kącik malucha: basen z kulkami, duże piankowe klocki, skręcanie balonów.

4. Konie mechaniczne dla dzieci.

5. Punkt pierwszej pomocy – badanie ciśnienia i cukru

6. Wata cukrowa

7. Grill

DNI OTWARTE OSIEDLA KOLONIA MINERWY

W biurze handlowym na terenie budowy Kolonia Minerwy
w okresie 15-19 czerwca 2015 9:00-19:00 oraz
w sobotę 20 czerwca 2015 w godzinach 9:00-13:00

WWW.KOLONIAMINERWY.PL
TEL. 607-321-627 | 605-321-381

Konkursy z nagrodami

Organizatorzy

CPR
INWESTOR

MULTI
DESIGN

Multi design

OSIEDLE
KOLONIA MINERWY
RUDA ŚLĄSKA

Patronat

RUDA Śląska
www.rudaslaska.pl





Szlak Zabytków Techniki
prezentuje

Ficinus – życie po szychcie

Kolonia Robotnicza Ficinus, ul. Kubiny, Ruda Śląska – Wirek, start godz. 14.00

Prezentacja tradycyjnych śląskich zawodów

m.in. spotkanie z kominiarzem, piekarzem, pszczelarzem, fryzjerem, hafciarką, prezentacja służb miejskich i sprzętu straży pożarnej, policji i straży miejskiej, pokazy ratownictwa górniczego-KWK Bielszowice

„Śladami kozy z Ficinusa” – gra terenowa

(w godz. 9:00 – 13:00 przy Kuźni Smaku, ul. Kubiny)

Bieg w gumioskach po Ficinusie

rozgrzewka przed Rudzkim Półmaratonem Industrialnym

„Ożywiemy śląskie tradycje”

pokaz mody

Warsztaty rękodziela artystycznego

zdobienie figurek gipsowych, zabawa z gliną, papier czerpany, krosna, biżuteria i ozdoby z wikliny papierowej

Kącik naukowo-zabawowy

glutki, lokomotywa, zabawy z dźwiękiem, megabanie mydlane, balonowe zwierzątka, klauni, malowanie twarzy, gry i zabawy na śląskim placu

Występy artystyczne na scenie

„Śląsk naszym miejscem na ziemi” – artyści z przedszkola nr 19, Teatr Scena Muzyczna I LO, artyści osiedlowych domów kultury Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej „Matecznik” oraz „Country”, Piotr Herdzina

Spotkania kulturalne w kościele

chór „Słowiczek”, „Złote serce czarnej Julki” – spektakl grupy teatralnej „Ficinus”, „Między blokiem a familokiem. Wireckie wspominki” Bernarda Śmigają Ficinus – lekcja muzealna dla dzieci, zwiedzanie wieży kościelnej

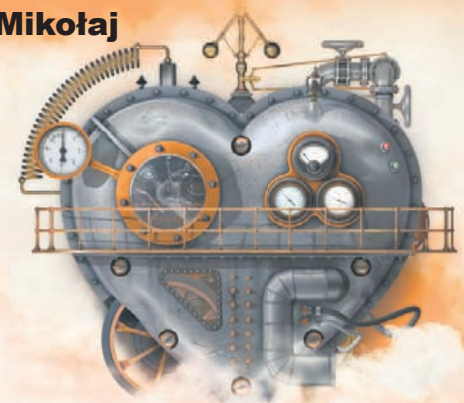
Uruchomienie zabytkowej maszyny wyciągowej szybu „Mikołaj”

(Ruda Śląska – Ruda, ul. Szyb Walenty) – o każdej pełnej godzinie: 15:00, 16:00, 17:00, 18:00

Dom Handlowy Kaufhaus (11:00 – 18:00)

Kaufhaus taki jak kiedyś – targi „Mydło i powidło”, odkrywanie najstarszego domu handlowego w Polsce (o każdej pełnej godzinie) – codzienna ciężka praca na Śląsku – wystawa kolekcji „Barwy Śląska” ze zbiorów Gerarda Stanisława Trefonia, spektakl teatralny

Bezpłatny transport na trasie: Ficinus – Kaufhaus – Szyb Mikołaj



INDUSTRIADA 13 | CZERWCA | 2015

Szczegółowy program Industriady dostępny jest na stronie internetowej www.rudaslaska.pl



WEEKEND Z TVS
WSZYSTKO, CO KOJARZY NAM SIĘ Z
LETNIM SZALEŃSTWEM ORAZ
WSZYSTKO, CO MOŻNA ROBIĆ PO
NIM.
ZAPRASZAMY OD PIĄTKU DO
NIEDZIELI

 **Znajdź nas na facebooku!**



CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO W RUDZIE ŚLĄSKIEJ 4, UL. ORZEGOWSKA 25

PUBLICZNE SZKOŁY DLA DOROSŁYCH

BEZPŁATNE!

- Szkoła Podstawowa dla Dorosłych (w rok)
- Gimnazjum dla Dorosłych (3-letnie)
- Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych (3-letnie po gimnazjum i 8-letniej szkole podstawowej oraz po ZSZ od 2 klasy)
- Szkoła Policealna dla Dorosłych (od roku do 2 lat): technik BHP, technik informatyk, technik administracji, technik usług kosmetycznych, opiekun medyczny, opiekunka środowiskowa, opiekun w domu pomocy społecznej, technik masażysta i inne
- Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe w zakresie: mechaniki, górnictwa, budownictwa, ekonomii, administracji, rachunkowości, sprzedaży, informatyki, logistyki, kosmetyki oraz zawodów medyczno-społecznych

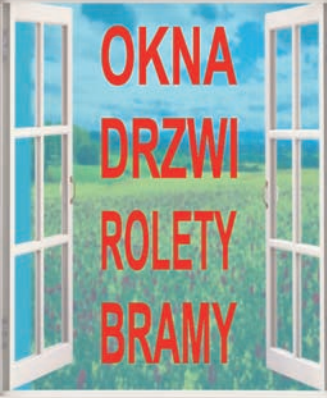
Śluchacze uczą się w systemie: **dziennym (szkoła podstawowa, gimnazjum) wieczorowym i zaocznym (LO) zaoocznym (szkoła policealna i Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe)**

Zapisy: czerwiec – lipiec – sierpień – wrzesień 2015 r.




Wszystkie informacje dostępne pod numerem
tel. 32 248-15-75
oraz na stronie internetowej:
www.cku.rudaslaska.edu.pl
e-mail: cku.ruda_slaska@op.pl
Zostań Naszym Słuchaczem!
Jesteśmy bliżej niż inni!

NAJLEPSZA OFERTA NA



**OKNA
DRZWI
ROLETY
BRAMY**

 Ruda Śląska
ul. 1 Maja 2
tel. 322485028, 668085949
biuro@oknaslavko.pl



OSIEDLE KOLONIA MINERWY RUDA ŚLĄSKA

**PIKNIK SĄSIEDZKI
14.06.2015 od 11:00**

DOMY JUŻ OD 320 tys. zł.

**CPR
INWESTOR**

www.koloniaminerwy.pl
tel. 607-321-627 i 605-321-381

**RENTGEN
ZĘBÓW**

NIEZALEŻNA PRACOWNIA
PEŁNY ZAKRES
NAJNOWOCZEŚNIEJSZY
SPRZĘT

Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1
tel. 32 342-20-95

**SKUP
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH
I DOSTAWCZYCH**

GOTÓWKA

Tel. 32 793 94 11, 660 476 276
Dojeżdżamy na miejsce

KUPIĘ
starość

zegary, zegarki, medale,
monety, odznaczenia,
banknoty, widokówki i inne.

PEŁNIE GOTÓWKA

Pomagamy w sprzątnięciu piwnic,
strychów i likwidacji mieszkań

Tel. 32 389-42-81

Virginia C. Andrews



OSTATNI TOM BESTSELLEROWEJ SERII
O RODZINIE CASTEEL

W MATNI MARZEN

 **POLECAMY**

Virginia C. Andrews **W matni marzeń**

Ostatni tom bestsellerowej serii o rodzinie Casteel.
Dramatyczna historia rodu Casteel wraca do początków! W ostatnim tomie sagi Annie Casteel Stonewall przybywa do Farthinggale Manor na pogrzeb swojego ojca, Troya Tattertona, i znajduje pamiętnik babci Leigh. Zapominając o całym świecie, pograża się w lekturze... Czyta o wydarzeniach, które doprowadziły Leigh Van Voreen do ucieczki z Farthy i rzuciły ją w ramiona Luke'a Casteela. Pamiętnik ujawnił mroczne tajemnice Farthinggale Manor. Annie poznała dzieje prababci Jillian i jej rodziny. Wreszcie pojęła, co sprawiło, że Leigh, dziewczyna z zamożnych sfer, goniąc za pięknymi marzeniami, trafiła do nędznej chałupy na Wzgórzach Strachu...
Po pogrzebie Troya Tattertona Annie odłożyła pamiętnik tam, gdzie go znalazła, aby pozostał z duchami Farthy, i odjechała z ukochanym mężem. Na niej skończyło się przekleństwo rodu. Ona pierwsza mogła wreszcie spełnić marzenia o szczęściu.
Fenomen popularności V.C. Andrews trwa nieustannie od czasu wydania „Kwiatów na poddaszu”. Książki autorki, tworzące prawie dwadzieścia bestsellerowych serii, osiągnęły łączny nakład ponad 106 milionów egzemplarzy i zostały przetłumaczone na dwadzieścia dwa języki.

KĄCIK ADOPCYJNY

Funcik to pies, który trafił do schroniska z terenu Orzesza, ma około roku. Psiak jest młody i bardzo energiczny, kocha ludzi ale wymaga wychowania. Funcik zgadza się z psami. Jest niezwykle radosnym psem w typie terierka, który potrzebuje nowej rodziny. Kontakt w sprawie adopcji, tel. 509-471-357.




RUDA Śląska
miasto otwartych możliwości

DZIAŁKI BUDOWLANE

UŻYTKOWANIE WIECZYSTE



Ruda Śląska, Bielszowice ul. Kingi, 2 działki

Wpłata wadium do 8.07.2015 r.
Przetarg 15.07.2015



Urząd Miasta Ruda Śląska
plac Jana Pawła II 6, 41-709 Ruda Śląska
tel.: +48 32 244 90 49 kom.: +48 607 899 955
Krzysztof Żok, doradca ds. ofert inwestycyjnych
e-mail: promocja@ruda-sl.pl

www.rudaslaska.pl

www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne

POLECAMY



Tanya Valko Miłość na Bali

„Miłość na Bali” to druga po „Okruchach raj” część „Azjatyckiej sagi”, której akcja toczy się w Indonezji.

Turyści, którzy coraz liczniej odwiedzają rajska wyspę Bali, są zachwyceni czarownym otoczeniem, lecz miejsce to skrywa też swoją niebezpieczną i paskudną twarz.

Do licznej grupy polskich osadników na Bali dołączają Dorota oraz jej córka Marysia, bohaterki „Arabskiej sagi”. Jak zmieniła się pół-Arabka? Jak wpływają na nią łagodny indonezyjski islam i czarowana hinduistyczna wyspa Bali? Jak żyje się Dorocie w miejscu, które do złudzenia przypomina raj? Czy nadal ma skłonności do pakowania się w kłopoty? Jak układa się prywatne życie Marysi? Czy Karim naprawdę jest jedynym mężczyzną, z którym chce ona spędzić resztę swoich dni? A może na jej drodze pojawi się jeszcze jej pierwsza wielka miłość, Hamid Binladen?

Tanya Valko fikcyjne losy bohaterów osnuwa na kanwie prawdziwych wydarzeń. Przedstawia codzienne życie na rajskiej wyspie, ukazując inny, obcy dla nas, Europejczyków, świat pełen duchów i niesamowitych wizerzeń.

Tanya Valko to pseudonim absolwentki Uniwersytetu Jagiellońskiego. Była nauczycielką w Szkole Polskiej w Libii, a następnie długoletnią asystentką ambasadorów RP. Przez ponad dwadzieścia lat mieszkała w krajach arabskich, w tym w Arabii Saudyjskiej. Obecnie przebywa w Indonezji.

Jest autorką bestsellerowej „Arabskiej sagi”, na którą złożyły się tomy: „Arabska żona”, „Arabska córka”, „Arabska krew” i „Arabska księżniczka”. Jej sukces skłonił autorkę do rozpoczęcia następnego cyklu powieściowego pod zbiorczym tytułem „Azjatycka saga”, którego pierwszy tom nosi tytuł „Okruchy raj”.



Rowan Coleman Słowa pamięci

Gdy czas ucieka coraz szybciej, każda chwila jest bezcenna...

Imię własnego dziecka. Twarz ukochanej osoby. Wiek. Adres zamieszkania.

Co się dzieje, gdy takie informacje uciekają z pamięci? Czy tracąc je każdego dnia, można jakoś odbudować swoje życie? Dbać o rodzinę? Zakochać się na nowo?

Gdy chora na Alzheimera Claire zaczyna pisać swoją księgę pamięci, doskonale zdaje sobie sprawę, że ten album ze wspomnieniami będzie wkrótce jedynym śladem, jaki zostawi po sobie córkom i mężowi. Tylko

jak wracać do przeszłości, gdy przyszłość przecieka przez palce?

Prawdziwa do bólu, poruszająca do głębi. Każda strona jest niezwykle emocjonalna, a całość, mimo wszystko, podnosi na duchu. Piękna powieść o matkach i córkach.

Książka jest pełna czułości i ogromnego smutku, a przecież także zdumiewającej nadziei. Prześiąknięta troską i miłością, jaką może czuć rodzina w obliczu tragedii.

Wspaniała książka, wyjątkowo poruszająca. Trudno wyrazić, jak bardzo spodobała mi się ta powieść. Plakałam nad nią, ale też się śmiałam. Całkiem jak przy lekturze. Zanim się pojawił Jojo Moyes. Nie mogłam jej odczytać, póki nie skończyłam. Czułe świadectwo matczynej miłości.

Ciepła, zabawna, a do tego chwyta za serce. Wspaniała lektura.

Polly Williams

Firma BARMA świadczy usługi z zakresu kompleksowych remontów oraz wykończeń mieszkań domów i biur.

Nasze usługi świadczymy na terenie Rudy Śląskiej i okolic.

Do każdego klienta podchodzimy indywidualnie dbając o najmniejsze szczegóły.
układanie glazury, terakoty, gresu | instalacje elektryczne | instalacje wodno-kanalizacyjne | malowanie, tapetowanie | wykonywanie gładzi gipsowych | wykonywanie sufitów podwieszanych | zabudowy z płyt kartonowo-gipsowych | układanie paneli podłogowych

Współpracujemy z biurem organizacji budownictwa

projekty drogowe | Projektowanie w zakresie zagospodarowania terenu | projektowanie konstrukcyjno-budowlane | projektowanie sieci wodno-kanalizacyjnych | nadzór budowlany | przeglądy techniczne budynków | doradztwo budowlane | kosztorysowanie

kontakt 698-968-415 e-mail: biuro@barma.rsl.pl

POŻYCZKA
w Twoim domu

szybka
wygodna
bezpieczna

Raty miesięczne
spłacane w domu

0801 16 90 16, kom. 693 200 200

profinet

www.pozyczkawdomu.pl

Z ogromnym żalem odebraliśmy wiadomość o śmierci

śp. Waleriana Sochora

członka Rady Seniorów,
działacza społecznego,
prezesa m.in. Polskiego Związku Emerytów,
Rencistów i Inwalidów w Rudzie Śląskiej.

Rodzinie zmarłego
przekazujemy wyrazy głębokiego współczucia
i pocieszenia w tych trudnych chwilach.

Józef Osmenda
Przewodniczący
Rady Seniorów



Grażyna Dziezic
Prezydent Miasta
Ruda Śląska

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej”

Panu Janowi Studnikowi
pracownikowi Wydziału Administracyjnego
Urzędu Miasta Ruda Śląska
wyrazy głębokiego współczucia
i pocieszenia w trudnych chwilach po śmierci



MATKI

przekazuje
Grażyna Dziezic
Prezydent Miasta Ruda Śląska
wraz z pracownikami Urzędu Miasta

Serdeczne podziękowania
dla Anny Krzyczek wiceprezydent Miasta Ruda Śląska,
przedstawicieli Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów,
Rady Seniorów Miasta Ruda Śląska,
delegatów Straży Miejskiej w Rudzie Śląskiej, przyjaciół, znajomych
i wszystkich, którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych

śp. Waleriana Sochor
składa córka z rodziną

Szczerze wyrazy współczucia Sławomirowi Kowolikowi
z powodu śmierci



OJCA

składają
koleżanki i koledzy
z Wydziału Komunikacji Urzędu Miasta Ruda Śląska



PARK PAMIĘCI
USŁUGI POGRZEBOWE
I KREMACYJNE SP. Z O.O.

Ruda Śląska – Kochłowice

ul. Krańcowa 5
tel. 32 242-70-66,
32 242-70-77

www.park-pamieci.pl

Punkty obsługi Klienta

- Ruda Śląska – Nowy Bytom
pl. Jana Pawła II 2
tel. 32 244-71-49
- Ruda Śląska – Godula
ul. Imieli 2, tel. 32 243-70-33



Załatwiamy zwrot zasiłku
pogrzebowego z ZUS
oraz formalności w USC.
Dysponujemy kaplicą
z możliwością
odprawienia Mszy Świętej
oraz salą ceremonialną
do odprawiania uroczystości
wielowyznaniowych.
Na terenie obiektu znajduje się
kawiarnia i kwaciarnia

Pogrzeby tradycyjne z ekskluzywną oprawą

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza pierwszy ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat dwóch nieruchomości gruntowych położonych w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy Kingi z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego wraz ze sprzedażą niezabudowanej nieruchomości pod drogę dojazdową.

Przedmiotem zbycia w drodze pierwszego ustnego przetargu nieograniczonego jest oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinnego **dwóch** niezabudowanych nieruchomości gruntowych własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonych w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ul. Kingi, stanowiących działki oznaczone numerami geodezyjnymi:

- 3296/223 o powierzchni 857 m², użytek R-IVb,
- 3294/223 o powierzchni 713 m², użytki: R-Vb, B,

obręb Bielszowice, zapisanych na karcie mapy 1 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00006744/7. Działy III i IV ww. księgi wolne są od wpisów.

W celu zapewnienia dojazdu z drogi publicznej każda z ww. nieruchomości zostanie zbyta wraz ze sprzedażą udziału wynoszącego 1/7 część niezabudowanej działki **przeznaczonej pod drogę dojazdową**, oznaczonej numerem geodezyjnym **3297/223** o powierzchni 922 m², obręb Bielszowice, k.m. 1, nr KW GL1S/00048986/1. Działy III i IV ww. księgi wolne są od wpisów.

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska działki nr 3296/223, 3294/223 stanowią tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu **MN2**), natomiast działka nr 3297/223 stanowi teren ulicy dojazdowej o liniach rozgraniczających w pasie o szerokości min. 10 m; przekrój ulic jednojezdniowy o 2 pasach ruchu o szerokości pasa min. 3 m (symbol planu **KD1/2**) oraz częściowo teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu **MN2**).

Ceny wywoławcze (netto) do przetargu dla nw. działek pod zabudowę mieszkaniową wraz z udziałem wynoszącym 1/7 działki nr 3297/223 wynoszą:

- dla działki nr 3296/223 – **93.400,00 zł**, tj. działka pod zabudowę 81.000,00 zł, droga 12.400,00 zł,
- dla działki nr 3294/223 – **80.400,00 zł**, tj. działka pod zabudowę 68.000,00 zł, droga 12.400,00 zł.

Z ceny osiągniętej w przetargu zostanie wyodrębniona cena działki pod zabudowę mieszkaniową i cena drogi, z zachowaniem proporcji tych cen z ceny wywoławczej.

Osiągnięta w przetargu cena działki pod zabudowę mieszkaniową będzie stanowić podstawę do ustalenia:

- pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ww. ceny,
- opłat rocznych wynoszących 1% tej ceny.

Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o należyty podatek od towarów i usług.

Termin zakończenia zabudowy, za które uważa się wybudowanie budynku mieszkalnego jednorodzinnego w stanie surowym zamkniętym, wynosi 5 lat od dnia zawarcia aktu notarialnego. Niezachowanie ww. warunku może stanowić podstawę do rozwiązania umowy bądź do ustalenia dodatkowej opłaty rocznej obciążającej użytkownika wieczystego, niezależnie od opłat z tytułu użytkowania wieczystego gruntu.

Przetarg odbędzie się w dniu **15.07.2015 r. o godz. 12.00** w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim www.rudaslaska.bip.info.pl) i w terminie do dnia **8.07.2015 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokościach dla działki nr : 3296/223 – **4.700,00 zł**, 3194/223 – **4.100,00 zł** z dopiskiem „wadium – ul. Kingi, działka nr” przelewem na rachunek bankowy: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek – środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przed otwarciem przetargu przedłożą Komisji Przetargowej wymagane dokumenty i oświadczenia. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza I ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Goduli przy ulicy Ludwika Solskiego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

Przedmiotem sprzedaży w drodze ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Gminy Miasta Ruda Śląska o powierzchni **2355 m²**, położona w Rudzie Śląskiej – Goduli przy **ulicy Ludwika Solskiego**, obręb Orzegów, karta mapy 3, obejmująca stanowiące całość gospodarczą działki nr: **664/84** o powierzchni 524 m² i **681/37** o powierzchni 1831 m², zapisane w KW nr GL1S/00019345/4.

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska ww. nieruchomość stanowi tereny zabudowy usługowej (symbol planu **UP1**) z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod usługi publiczne, takie jak: nauki, oświaty, kultury, zdrowia, opieki społecznej, administracji publicznej, obiekty sakralne, bazy gospodarcze zieleni miejskiej.

Zbywana nieruchomość położona jest w sąsiedztwie zabudowy usługowej, mieszkaniowej wielorodzinnej oraz terenów zabudowanych garażami, posiada nieregularny kształt, zbliżony do prostokąta, jest zatrawiona i porośnięta drzewami. Dojazd do nieruchomości odbywać się będzie z drogi publicznej ulicy Joanny poprzez drogę publiczną ulicę Szyb Zofii, a zjazd należy zlokalizować na przedłużeniu tej ulicy, tj. przy granicy z działką nr 603/43.

Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 285.000,00 zł.

Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie zbycia.

Przetarg odbędzie się w dniu **16.07.2015 r. o godz. 11.00** w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim www.rudaslaska.bip.info.pl) oraz w terminie do dnia **9.07.2015 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości **14.300,00 zł**, przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed przetargiem wymagane dokumenty i oświadczenia. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.



Treningi biegowe

Stadion przy ul. Czarnoleśnej w Nowym Bytomiu

Od 10 kwietnia w każdy piątek o godz. 18:00

Zajęcia prowadzić będzie rudzki ultramaratończyk August Jakubik

Treningi Nordic Walking

- ✓ 13.04, godz. 18:00 – Nowy Bytom, pl. Jana Pawła II
- ✓ 20.04, godz. 18:00 – Bykowina, przy Gimnazjum nr 6
- ✓ 27.04, godz. 18:00 – Orzegów, Burloch
- ✓ 04.05, godz. 18:00 – Bielszowice, Park Strzelnica
- ✓ 11.05, godz. 18:00 – Halemba, przy kościele pw. Bożego Narodzenia
- ✓ 18.05, godz. 18:00 – Ruda, stadion „Slavii”
- ✓ 25.05, godz. 18:00 – Godula, przed budynkiem szpitala
- ✓ 01.06, godz. 18:00 – Nowy Bytom, stadion przy ul. Czarnoleśnej
- ✓ 08.06, godz. 18:00 – Czarny Las, przy kościele pw. Ducha św.
- 15.06, godz. 18:00 – Kochłowice, planty
- 22.06, godz. 18:00 – Orzegów, Burloch
- 29.06, godz. 18:00 – Ruda, przy Gimnazjum nr 3
- 06.07, godz. 18:00 – Bykowina, przy Gimnazjum nr 6
- 13.07, godz. 18:00 – Halemba, przy kościele pw. Bożego Narodzenia
- 20.07, godz. 18:00 – Kochłowice, ośrodek Przystań
- 27.07, godz. 18:00 – Nowy Bytom, pl. Jana Pawła II

Zajęcia prowadzić będzie instruktor Nordic Walking Katarzyna Wolniewicz

Uwaga! Harmonogram zajęć może ulec zmianie.

Udział we wszystkich zajęciach jest bezpłatny.

www.polmaratonrudzki.pl



ZAPASY

Zapaśniczki z medalami



Zapaśniczki zaliczyły dobre występy.

Kolejny dobry występ zaliczyły zapaśniczki Slavii. Dziewczyny świetnie walczyły na Ogólnopolskim Turnieju Klasyfikacyjnym Młodziczek w zapa-

sach kobiet, który rozegrany został w dniach 5-6.06. w Radomiu.

Złote medale na turnieju zdobyły Nicole Wieszner (40 kg) i Kamila Cza-

pla (67 kg). Srebro wywalczyły Paulina Danisz (48 kg) i Justyna Trutwin (62 kg). Slavia zajęła drugie miejsce w klasyfikacji klubowej.

MODELARSTWO

Modelowe Grand Prix

W weekend (6-7.06.) na torze przy ul. Kolberga w Rudzie Śląskiej-Wirku odbyły się eliminacje Mistrzostw Polski modeli samochodów zdalnie sterowanych On-Road. Modele o napędzie spalinowym i elektrycznym w pierwszy dzień zmagaly się w kwalifikacjach, by w niedzielę stanąć do walki w bojach finałowych.



Zmagania na torze były bardzo emocjonujące.

PŁYWANIE

UKP na pływackim szlaku

W dniach 28-29.05 12- i 13-letni zawodnicy rywalizowali na mistrzostwach Śląska. W Gliwicach wśród 12-latków Rudę Śląską reprezentowali: Patrycja Lip, Julia Wręczycka oraz Igor Wróbel. Wśród nich na trzecim miejscu podium uplasował się Igor Wróbel na 100 m stylem klasycznym oraz na drugim miejscu na 200 m, również stylem klasycznym. Natomiast 13-latków reprezentowały Maja Kapcińska oraz Natalia Zięba. Obie zawodniczki stanęły na podium. Maja Kapcińska zajęła trzecie miejsce na 800 m stylem dowolnym, a Natalia Zięba trzecie miejsce na 100 i 200 m stylem klasycznym.

30 maja w Gliwicach odbyły się mistrzostwa Śląska 11-latków, w których rudzki klub reprezentowało pięciu zawodników: Kamil Bęben, Dawid Czerczak, Jakub Grabulowski, Szymon Mizgalski, Jakub Walkiewicz oraz cztery zawodniczki: Alicja Klaczek, Julia Kowalska, Klara Surmiak i Martyna Zakrzewska.

W tym samym czasie starsi zawodnicy: Dawid Apostel, Oskar Cyza, Daniel Dąbrowski, Michał Duda, Kamil Walessa, Igor Wróbel, Maja Kapcińska, Patrycja Lip, Karolina Pawera, Gabrysia Surmiak, Julia Wręczycka oraz Natalia Zięba zmagali się na czeskiej pływalni, podczas finałowej

IV rundy „Soboty w Cieszynie”. Tam miejsce na podium udało się zdobyć czterem zawodnikom UKP. Daniel Dąbrowski zajął drugie miejsce (50 m stylem klasycznym), Maja Kapcińska pierwsze miejsce na 400 m stylem dowolnym, Karolina Pawera zdobyła drugie miejsce na 50 m stylem motylkowym oraz trzecie miejsce na 400 m stylem dowolnym. Natalia Zięba wywalczyła trzecie miejsce na 50 m stylem klasycznym. Podczas tych zawodów padło też kilka rekordów życiowych. Opiekę nad zawodnikami sprawowali: Dominika Muskus, Aleksander Skworc, Marcin Szczypiński oraz Daniel Weselak.

PIŁKA NOŻNA – IV LIGA, GRUPA: ŚLĄSKA I

Slavia dalej na fali zwycięstw

PRZYSZŁOŚĆ CIOCHOWICE 2:4 (1:1)
SLAVIA RUDA ŚLĄSKA



Slavia się nie zatrzymuje i na dwie kolejki przed końcem sezonu inkasuje kolejne trzy punkty. Tym razem rudzianie poradzi sobie na sobotnim wyjeździe (6.06.) z drużyną Przyszło-

ści Ciochowice. – Zwycięstwo cieszy, bo spotkaniu towarzyszyły trudne warunki. Zawodnicy potrzebowali dużo samozaparca. W meczu nerwy, gdy przegrywaliśmy, przeplatały się z radością po wychodzeniu na prowadzenie. Najważniejsze są trzy punkty – mówił po meczu Marek Piotrowicz, trener Slavii. – Nasza sytuacja jest coraz lepsza, ale musimy ustabilizować jeszcze swoją grę – dodał.

Bramki dla Slavii w tym meczu zdobyli: Wujec, Zalewski, T. Rejmanowski i D. Maciaszczyk.

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Mistrzowskie starty ciężarowców

W sobotę (6.06.) odbyły się mistrzostwa Śląska w podrzucie do lat 20. Startowało w nich czterech zawodników z Rudy Śląskiej. W kategorii 105 kg z wynikiem 73 punktów pierwsze miejsce wywalczył Daniel Stawinoga. Patryk Żuławnik również był najlepszy – w kategorii 105 kg uzyskał wynik

142 punktów. Natomiast drugie miejsce zdobyli: Mateusz Malik z wynikiem 55 punktów w kategorii 56 kg oraz Adam Kotarski w kategorii 85 kg z wynikiem 105 punktów. W punktacji drużynowej CKS Slavia zajęła drugie miejsce wraz z Polonią Łaziska. Pierwsze miejsce zajęli sztangiści z HKS Szopienice.

PIŁKA NOŻNA – LIGA OKRĘGOWA, GRUPA: KATOWICE II

Jubileusz w derbowym stylu

WAWEL WIREK 2:2 (0:2) URANIA RUDA ŚLĄSKA

W sobotę (6.06.) nie zabrakło życzeń i gratulacji dla wódaty Wawelu Wirek z okazji 95-lecia istnienia klubu. Jednak wszelkie uprzejmości zniknęły, gdy na boisku pojawiły się obie jednostki. W derbowym meczu mocno sponiewierana ostatnimi wynikami Urania chciała popsuć gospo-

darzom uroczystość i po pierwszych 45. minutach była bardzo blisko zrealizowania planu.

Wawel Wirek zdawał się w pierwszej połowie być drużyną, która nie weszła dobrze w mecz. Urania natomiast zdeterminowana rzuciła się do

ataku i w 29. minucie gry przeprowadziła piękną akcję. Gabryś dośrodkował do Mzyka, a ten wyprowadził kochłowiczana na prowadzenie. Cztery minuty później było już 0:2 – po dośrodkowaniu głową w środek bramki uderzył Zalewski.

Wawel otrząsnął się po przerwie. Najpierw w 52. minucie po wrzutce w pole karne i uderzeniu piłki przez Luxa głową, Wawel zdobył kontaktowego gola. Gospodarze na tym nie poprzestali – w 76. minucie po rzucie wolnym

i wysokiej piłce nad murem bramkę do siatki wpakował Wypiór.

– *Wiedzieliśmy od początku, że Urania to dobry zespół i ostatnie wyniki wcale nie odzwierciedlają jego prawdziwych umiejętności. Przy takiej pogodzie był to mecz stałych fragmentów. Uważam, że w drugiej połowie byliśmy zespołem zdecydowanie lepszym i lepiej znosiliśmy nieprzyjemne warunki* – mówił Jarosław Zajdel, trener Wawelu Wirek.

– *W końcu mieliśmy trochę obaw o wynik meczu. Znowu dobrze zaczęliśmy mecz, a później coś się popsuło. Mamy bardzo uszczuploną kadrę, więc nie było zmian. Mimo wszystko uważam, że był to dobry mecz, który mógł podobać się kibicom* – komentował Stanisław Mikusz, trener Uranii.



PIŁKA NOŻNA – III LIGA

Losy „zielonych” w nogach i umiejętnościach Polonii Bytom

W minionym tygodniu Grunwald Ruda Śląska rozegrał swoje dwa ostatnie mecze ligowe. W dwóch spotkaniach rudzianie zdobyli tylko jeden punkt. Po zakończeniu rozgrywek dalej muszą drzeć o swój byt w III lidze. Piętnaste miejsce w tabeli sprawia, że o ich pozostaniu zdecyduje rezultat barażu o II ligę. Kibice z Rudy Śląskiej muszą ścisnąć kciuki za Polskę, która zmierzy się z Wartą Poznań.

W przedostatnim meczu w środę (3.06.) Grunwald zmierzył się z Ru-

Grunwald: Radkiewicz – Kiepara, Szpoton (kpt), Szczypior – Stanisławski, Macionowski, Jagodziński, Brzozowski, Włodarczyk – Kot, Dreszer. Rezerwa: Lamlih – Szczygieł, Kowalski, Nowicki. Trener: Teodor Wawoczny.

chem II Chorzów. W 32. minucie Szewczyk dobitką po strzale Szczygła w słupek ustalił wynik pierwszej połowy. Było to zasłużone prowadzenie, bo

„niebiescy” na początku byli lepsi od rywali. Po przerwie role się odwróciły. Grunwald zaatakował i Stanisławski szybko wyrównał, wykorzystując podanie Kowalskiego, a Szpoton główkując po rzucie różnym, zapewnił gościom prowadzenie. Ostatnie słowo należało jednak do „niebieskich”, gdy Krakowski z bliska pokonał Lamliha doprowadzając do remisu.

W ostatnim meczu Grunwald przegrał na wyjeździe 2:5 z Rekordem Bielsko-Biała. Wszystkie gole w tym

spotkaniu padły w drugiej połowie. Pierwszy gol dla Grunwaldu wpadł po uderzeniu samobójczym, drugą bramkę zapisał na swoim koncie Szpoton, który wykorzystał rzut karny.

– *Druga połowa w tym meczu była niezadowolająca. Gospodarze zbyt łatwo strzelili nam bramki. Sezon się zakończył, jednak w środę w półfinale będziemy walczyć o Finał Pucharu Polski na szczeblu śląskiego ZPN* – mówił Teodor Wawoczny, trener Grunwaldu.

PIŁKA NOŻNA – „A” KLASA

Po derbach Jastrząb wleciał do okręgówki

POGOŃ RUDA ŚLĄSKA 1:1 (0:1) JASTRZĄB BIELSZOWICE

Skwar i duchota towarzyszyły rudzkiemu derbowi pomiędzy Pogonią Nowy Bytom a Jastrzębiem Bielszowice. Mimo złych warunków było widać na boisku walkę godną takiego spotkania. Mecz zakończył się podziałem punktów, jednak jeden punkt dał bielszowiczantom upragniony awans do wyższej klasy rozgrywkowej.

W mecz lepiej weszli podopieczni trenera Malujdy. Strzelona w pierwszej połowie bramka wcale nie ustawiła meczu pod dyktando gości. Po przerwie obraz rozgrywek zmienił się. Do głosu coraz częściej dochodzili gracze Pogoni. Zdołali oni wyrównać i mimo że w końcówce to znowu Jastrząb atakował, utrzymali remis.

– *Zagraliśmy dobry mecz mimo tego, że to tylko remis. Zrobiliśmy jeden błąd i wykorzystał go Magiera a to naprawdę świetny piłkarz w „A” klasie. Gramy w piłkę i może się to podobać. W tych wszystkich meczach brakuje tylko często kropki nad „i”* – mówił po meczu trener Pogoni Łukasz Bereyta.

– *Zagraliśmy dziś słaby mecz, ale liczy się punkt, bo to on dziś daje nam awans. Gra się różne mecze i po dobrych zwycięstwach przyszedł trochę gorszy dzień. Cel postawiony przedemną, czyli powrót do ligi okręgowej, został spełniony. Byliśmy silną drużyną, ale za często przydarzały nam się remisy ze wskazaniem na nas* – tłumaczył Damian Malujda, trener Jastrzębia, który w przyszłym sezonie popro-



Zawodnikom trudno grało się w takich warunkach.

wadzi rudzki klub w lidze okręgowej. Nie będzie to już jednak zespół z Bielszowice, tylko drużyna Uranii. Od niedawna nie jest tajemnicą, że szkole-

niowiec otrzymał dobrą ofertę z Kochłowic. Rozmowy między trenerem a klubem odbyły się jednak bez wiedzy wódaty Jastrzębia Bielszowice.

Tabela ligi okręgowej,

grupa: Katowice II

1.	Energetyk ROW II Rybnik	28	67	86-22
2.	Wilki Wilecza	28	61	65-21
3.	LKS 1908 Nędza	28	58	67-24
4.	Wyzwolenie Chorzów	28	51	53-34
5.	Orzeł Mokre	28	49	61-45
6.	Urania Ruda Śląska	28	41	62-53
7.	Wawel Wirek	28	41	43-36
8.	KS 94 Rachowice	28	40	47-50
9.	LTS Łabędy	28	38	38-34
10.	Tempo Paniówki	28	36	47-49
11.	TKKF Zuch Orzepowice	28	36	48-68
12.	Czarni Pyskowice	28	28	50-79
13.	Buk Rudy Wielkie	28	28	34-55
14.	MKS Zabrze-Kończyce	28	28	42-63
15.	Zamkowiec Toszek	28	17	29-76
16.	Sokół Orzesze	28	14	28-91

Tabela III ligi

1.	Polonia Bytom	38	87	91-25
2.	Odra Opole	38	85	84-32
3.	Ruch Zdzeszowice	38	80	84-37
4.	BKS Stal Bielsko-Biała	38	74	77-27
5.	Rekord Bielsko-Biała	38	71	73-49
6.	GKS 1962 Jastrzębie	38	66	60-40
7.	Szombierki Bytom	38	57	62-47
8.	Skra Częstochowa	38	55	60-51
9.	Górnik II Zabrze	38	54	64-54
10.	LKS Czaniec	38	52	40-49
11.	Podbeskidzie II BB	38	50	60-59
12.	Swornica Czarnowasy	38	50	45-69
13.	Ruch II Chorzów	38	49	61-65
14.	Pniówek Pawłowice Śl.	38	47	51-53
15.	Grunwald Ruda Śl.	38	42	50-70
16.	Piast II Gliwice	38	42	61-77
17.	Polonia Łaziska Górne	38	36	33-60
18.	Górnik Wesoła	38	30	41-74
19.	Skalnik Gracze	38	18	27-115
20.	Małapanew Ozimek	38	17	22-93

Tabela „A” klasy

1.	Naprzód Lipiny	22	50	73-25
2.	Jastrząb Bielszowice	22	47	79-28
3.	Śląsk Świętochłowice	22	40	53-29
4.	Kolejarz 24 Katowice	22	40	62-36
5.	Pogoń Nowy Bytom	22	37	37-24
6.	Strażak Mikołów	21	36	59-39
7.	UKS Szopienice	22	29	46-61
8.	FC Katowice	22	26	32-37
9.	AKS II Mikołów	22	24	38-56
10.	Hetman 22 Katowice	22	24	30-51
11.	Stadion Śląski Chorzów	21	21	43-54
12.	Urania II Ruda Śląska	22	21	31-59
13.	Siemianowiczanka II	22	9	20-104

Sportowy rozkład jazdy

10 czerwca (środa), godz. 17.00

Grunwald Ruda Śląska
– Polonia Bytom,
Półfinał Pucharu Polski
na szczeblu śląskiego ZPN

13 czerwca (sobota), godz. 16.00

Mecz uświetniający 95. rocznicę
powstania klubu Jastrząb Bielszowice.

Na stadionie w Bielszowicach
zmierzą się Oldboye Jastrzębia
i Ruchu Chorzów. Po meczu odbędzie się
piknik rodzinny.

13 czerwca (sobota), godz. 17.00

Urania Ruda Śląska
– Buk Rudy Wielkie

5%
Kupon Rabatowy
ważny do 31.07.2015 r.
Szczegóły w salonach

Działamy od 1997 r.
www.pendragon.pl



Oferta ważna do 31.07.2015 r. (lub do wyczerpania zapasów)

**OKNA
NA KAŻDY WYMIAR**

RABATY do 40%

oferujemy okna znanych producentów

szeroka gama kolorów

aluplast VEKA SCHÜCO KBE

**DRZWI WEJŚCIOWE
ANTYWYWAŻENIOWE**

1199,-
kompletne drzwi z montażem z VAT 8%
stara cena: 1540 zł

Cena drzwi zawiera:

- skrzydło drzwiowe 80" i 90" w kolorze złoty dąb i mahoń gładkie
- ościeżnica w kolorze drzwi
- 2 zamki trzypunktowe
- 3 bolce antywyważeniowe
- klamka i wizjer
- próg dębowy
- 2 uszczelki w standardzie
- kompletny montaż

**ROLETY
ZEWNETRZNE**

Roleta zewnętrzna natynkowa brązowa o wym.: 1400 x 1400 z montażem **421,- z VAT 8%**
(cena przy min. 2 szt.)

RABATY do 40%
na rolety zewnętrzne

PRODUCENT

Bytom
ul. Józefczaka 51
tel: 32 / 282 37 05

Chorzów
ul. Dąbrowskiego 52
(naprzeciw ZUS)
tel: 32 / 249 24 10

Będzin
ul. Kościuszki 29
(obok dworca PKS)
tel: 797 027 229

BRAMY GARAŻOWE

Przy zakupie okien do całego domu i bramy garażowej, silnik do bramy otrzymasz **GRATIS!!!**

SUPER CENY
EKSPRESOWE TERMINY

WYBRANE MODELE
MONTAŻ DO 48 GODZIN

PRODUCENT

**DOPASOWANIE NOWYCH
SKRZYDEŁ DO ISTNIEJĄCYCH
OŚCIEŻNIC**

w ofercie również drzwi przesuwne

- gwarantujemy szybki termin realizacji na wybrane modele
- w ofercie drzwi renomowanych producentów drzwi DRE, PORTA, POL-SKONE, VASCO, ASILO

MOSKITIERY

Zafunduj sobie w domu lato bez insektów

PRODUCENT

Ruda Śląska (Wirek)
ul. 1-go maja 194
tel: 32 / 340 85 26

Ruda Śląska (Halemba)
ul. Piotra Skargi 114a
tel: 32 / 242 40 95

Ruda Śląska
ul. Matejki 14
(obok piekarni Piowo)
tel: 32 / 340 00 84

Tarnowskie Góry
ul. Powstańców Śląskich 22
tel: 32 / 285 21 12

**ROLETKI MATERIAŁOWE
PLISY**

Rabat na roletki materiałowe **DZIEŃ I NOC do 40%**

- wykonujemy na dowolny wymiar
- bogata gama kolorów, szybki termin realizacji

PRODUCENT

DRZWI POKOJOWE

OŚCIEŻNICE NAKŁADKOWE
ceny od 261,00 zł netto

Stylowa klamka **LARGO GRATIS!!!**
do wszystkich drzwi ramowych Voster

WYKONUJEMY DOPASOWANIA NA ISTNIEJĄCE OŚCIEŻNICE

OŚCIEŻNICA STALOWA
MUR

OŚCIEŻNICE NAKŁADKOWE:

- Montaż bez dużego zawężania światła przejścia ościeżnicy.
- Montaż bez wykuwania starej metalowej futryny czyli bez brudu, kurzu i bałaganu.
- Możliwość obudowy każdej metalowej futryny, również z okalającym ją murem.

Gliwice
ul. Dworcowa 62
tel: 32 / 238 98 14

Zabrze
ul. Niedziatkowskiego 39a
tel: 32 / 376 11 76

**KREDYT DOM
ULEPSZAJĄCY**

nawet 80 000 zł
nawet na 96 rat

Zaplanuj dom jaki chcesz
bez ograniczeń budżetowych



JAKO PRODUCENT BRAM, ROLET I SZAF ZAPEWNIAMY EKSPRESOWE TERMINY REALIZACJI.

**Okna | Drzwi wejściowe i pokojowe | Rolety i roletki materiałowe
Bramy | Okna, drzwi i zabudowy z Aluminium | Szafy - zabudowy wnęk**